

# Smart 4 mini

## Manual do utilizador



Alguns serviços e aplicações podem não estar disponíveis em todos os países. Obtenha informações adicionais numa loja.

Android é uma marca comercial da Google Inc. O robot Android é reproduzido ou modificado a partir de trabalho criado e partilhado pela Google e é utilizado de acordo com os termos descritos na Licença de Atribuição Creative Commons 3.0.

© Grupo Vodafone 2014. Vodafone e os logótipos Vodafone são marcas comerciais do Grupo Vodafone. Quaisquer designações de produtos ou empresas mencionados neste manual são marcas comerciais dos respetivos proprietários.



## Todos os direitos reservados

O seu telefone foi concebido exclusivamente para a Vodafone pela TCT.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio sem a autorização prévia por escrito da TCT.

## Marcas comerciais

VODAFONE e os logótipos Vodafone são marcas comerciais do Grupo Vodafone. Outras designações de produtos e empresas mencionadas neste manual são marcas comerciais dos respetivos proprietários.

TCT é uma marca comercial da TCT.

A designação® e os logótipos Bluetooth são propriedade da Bluetooth® SIG, Inc. Bluetooth® QDID (Qualified Design ID): B021282

microSD™ é uma marca comercial da SD Card Association.

PC suite copyright © 2010 Chengdu Singularity Software Co.,Ltd.



O logótipo microSD é uma marca comercial.

O logótipo e nome Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização desses símbolos pela TCT Mobile Limited e respetivos afiliados é feita sob licença. Outras marcas e designações comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

## Vodafone 785 Bluetooth QD ID B021282

O logótipo Wi-Fi é uma marca de certificação da Wi-Fi Alliance.

Google, o logótipo Google, Android, o logótipo Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ e Hangouts™ são marcas comerciais da Google Inc.



O robot Android é reproduzido ou modificado a partir de trabalho criado e partilhado pela Google e é utilizado de acordo com os termos descritos na Licença de Atribuição Creative Commons 3.0 (o texto aparece quando toca sem saltar em **Google jurídico em Definições > Sobre o telefone > Informações legais**)<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Pode não estar disponível em todos os países.

Adquiriu um produto que utiliza os programas de fonte aberta (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables e initrd em código de objeto e outros programas de fonte aberta sob as Licenças GNU General Public e Apache.

Iremos fornecer-lhe uma cópia completa dos códigos fonte correspondentes após solicitação num espaço de três anos, a partir da distribuição do produto.

Pode transferir os códigos fonte a partir de <http://vodafone.com/smart4mini>. O fornecimento do código fonte é gratuito a partir da Internet.

### **Aviso**

A informação contida neste manual está sujeita a alterações sem aviso prévio. Foram envidados todos os esforços na preparação deste manual, de modo a assegurar o rigor do seu conteúdo, no entanto, todas as afirmações, informações e recomendações presentes neste manual não constituem uma garantia, expressa ou implícita, de qualquer tipo. Leia as precauções de segurança e as informações de segurança com atenção de modo a assegurar que utiliza este dispositivo sem fios de forma correta e segura.

Endereço da TCT Mobile Limited:

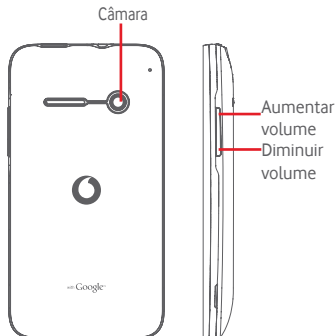
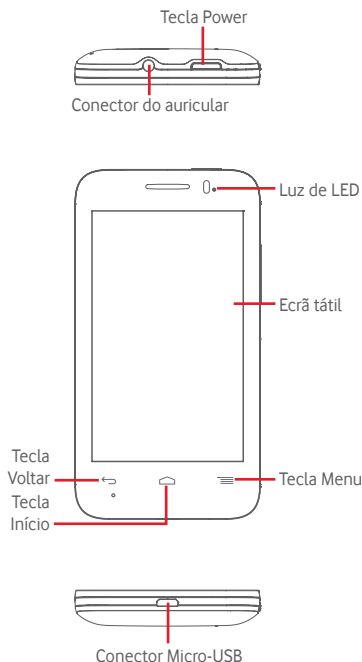
Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

<b>1</b>	<b>Índice</b>	
<b>1</b>	<b>O seu telemóvel</b>	<b>7</b>
1.1	Teclas e conectores	7
1.2	Início	10
1.3	Ecrã inicial	13
<b>2</b>	<b>Introdução de texto</b>	<b>22</b>
2.1	Utilizar o teclado no ecrã	22
2.2	Edição de texto	22
<b>3</b>	<b>Chamadas, Registo de chamadas e Contactos</b>	<b>23</b>
3.1	Chamada	23
3.2	Ver o histórico de chamadas	31
3.3	Contactos	31
<b>4</b>	<b>Mensagens e E-mail</b>	<b>38</b>
4.1	Mensagens	38
4.2	Gmail/E-mail	46
<b>5</b>	<b>Calendário, Despertador e Calculadora</b>	<b>49</b>
5.1	Calendário	49
5.2	Relógio	51
5.3	Calculadora	53
<b>6</b>	<b>Ligação à Internet</b>	<b>54</b>
6.1	Ligação à Internet	54
6.2	Internet	56

6.3	Ligar a dispositivos Bluetooth .....	61	11	Definições.....	80
6.4	Ligar a um computador através de USB.....	63	11.1	Redes sem fios e outras .....	80
6.5	Partilhar a ligação de dados móveis do seu telefone.....	64	11.2	Dispositivo.....	82
6.6	Ligar a redes privadas virtuais.....	65	11.3	Pessoal.....	86
7	Google Play Store .....	67	11.4	Contas.....	91
8	Aplicações multimédia.....	67	11.5	Sistema.....	91
8.1	Câmara.....	67	12	Atualizar o software do telefone.....	98
8.2	Galeria.....	70	13	Informações de segurança do produto ....	99
8.3	Reproduzir música.....	72	14	Garantia do telefone.....	111
8.4	Leitor de vídeo.....	74	15	Acessórios .....	113
9	Google Maps .....	74	16	Especificações .....	114
9.1	Obter a minha localização.....	74			
9.2	Pesquisar uma localização .....	75			
9.3	Guardar uma localização.....	76			
9.4	Abrir a vista de rua para uma localização.....	76			
9.5	Obter indicações para se deslocar de automóvel, transportes públicos ou a pé	76			
10	Outros.....	77			
10.1	Gestor de ficheiros.....	77			
10.2	Gravador de voz.....	78			
10.3	Rádio.....	78			

# 1 O seu telemóvel

## 1.1 Teclas e conectores



### Tecla Menu

- Tocar: apresenta as opções do menu. No ecrã inicial, toque para aceder a **Fundo de ecrã**, **Gerir aplicações** e **Definições**.
- Tocar sem soltar: apresenta-lhe imagens das aplicações recentemente utilizadas. Toque numa imagem para abrir a aplicação associada ou deslize para a esquerda ou direita para removê-la da lista. Toque em **Limpar tudo** para limpar todas as aplicações e voltar ao ecrã inicial diretamente. Se tocar em **Gestor da memória**, acede ao ecrã principal do gestor da memória.



### Tecla Início

- Em qualquer aplicação ou ecrã, toque na tecla **Início** para voltar ao ecrã inicial.
- Toque sem soltar nesta tecla para aceder a **Google Now** e **Pesquisa por voz**.



## Tecla Voltar

- Toque para voltar ao ecrã anterior ou para fechar uma caixa de diálogo, o menu de opções, o painel de notificações, etc.



## Tecla Power

- Premir: ativa o bloqueio do ecrã/ativa o ecrã.
- Manter premida: mostra o menu pop-up para seleccionar as opções **Desligar**, **Reiniciar**, **Modo de voo**, **Arranque rápido** e ícones para modos de toque.

Manter premida: liga o telefone

- Premir sem soltar a tecla **Power** e a tecla **Diminuir volume** para capturar uma imagem do ecrã.



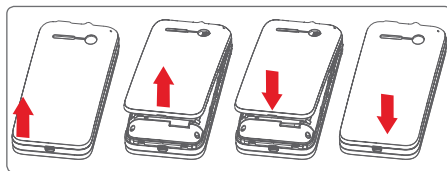
## Teclas de volume

- Durante uma chamada, servem para ajustar o volume do auricular ou auscultador.
- No modo de Música/Vídeo/Transmissão, servem para ajustar o volume da multimédia.
- No modo geral, servem para ajustar o volume do toque.
- Silenciar o toque de uma chamada a entrar.
- No ecrã bloqueado, prima sem soltar qualquer uma das teclas de volume para abrir a Câmara.
- No modo da Câmara, se premir qualquer uma das teclas de volume capta uma fotografia.

## 1.2 Início

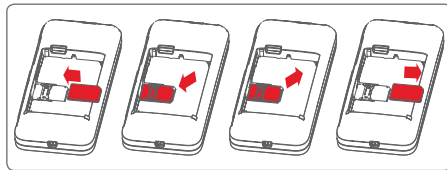
### 1.2.1 Configuração

#### Retirar ou inserir a tampa posterior



#### Inserir ou retirar o cartão SIM

Tem de inserir o seu cartão SIM para efetuar chamadas. Desligue o telefone antes de inserir ou retirar o cartão SIM.



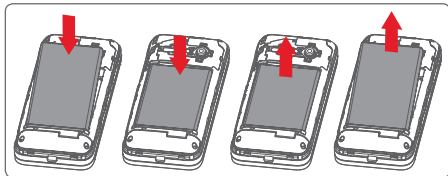
Coloque o cartão SIM com o chip virado para baixo e faça-o deslizar na ranhura. Certifique-se de que foi inserido corretamente. Para retirar o cartão SIM, carregue no mesmo e faça-o deslizar para fora.



O seu telefone apenas suporta cartões mini-SIM. Não tente inserir outro tipo de SIM, como micro SIM ou nano SIM, pois poderá danificar o telefone.

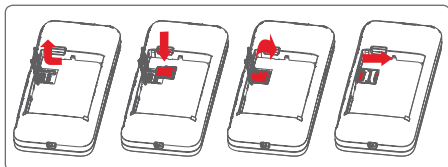
#### Inserir ou retirar a bateria

Desligue o telefone antes de remover a bateria.



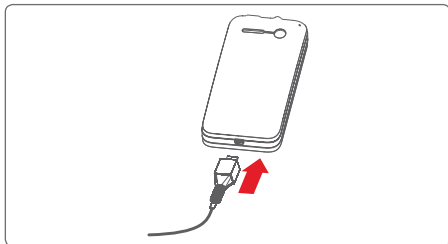
- Insira a bateria, encaixe-a no devido lugar e, em seguida, feche a tampa.
- Desencaixe a tampa e depois retire a bateria.

### Instalar o cartão microSD



Primeiro retire a bateria. Deslize o suporte do microSD para a esquerda para desbloqueá-lo e depois levante-o. Coloque o cartão microSD no espaço fornecido, com os contactos dourados virados para baixo. Em seguida, volte a baixar o suporte do microSD e deslize-o para a direita para bloqueá-lo.

### Carregar a bateria



Para carregar a bateria, ligue o carregador ao telefone e à tomada de corrente. Pode também carregar o telefone através do cabo USB.



Para reduzir o desperdício de energia, desligue o carregador da tomada quando a bateria estiver totalmente carregada.

Para reduzir o consumo de energia do telefone, desligue o Wi-Fi, o GPS, o Bluetooth ou aplicações em execução em segundo plano quando não forem necessários. Nas Definições, pode também diminuir a luminosidade do ecrã e encurtar o tempo limite até o ecrã entrar em suspensão.

### 1.2.2 Ligar o telemóvel

Prima sem soltar a tecla **Power** até o telefone ligar. O ecrã demora alguns segundos a acender. Desbloqueie o telefone (deslize, PIN, palavra-passe ou padrão), se necessário, e confirme. O ecrã inicial é apresentado.

Se não souber o seu código PIN ou caso se tenha esquecido dele, contacte o seu operador de rede. Não guarde o código PIN junto do telemóvel. Guarde esta informação num local seguro quando não estiver a utilizá-la.

### Configurar o telefone pela primeira vez

A primeira vez que ligar o telefone, deve definir as seguintes opções: idioma, dados móveis, conta Google, data e hora, etc.

1 Selecione o idioma do telefone e, em seguida, toque em **Iniciar**.

2 Selecione **Dados móveis** e toque em **Avançar**.

3 **Configurar a conta Google:** Toque em **Configurar agora**.

Se tiver uma conta Google, toque em **Sim** para iniciar sessão e introduza o seu nome de utilizador e palavra-passe. Se se esqueceu da palavra-passe, pode aceder a <http://www.google.com/> para recuperá-la. Se não tiver uma conta Google, é-lhe solicitado que crie uma conta, tocando em **Obter uma conta**. Toque em **Agora não** para passar para o passo seguinte.

4 Toque em **Avançar**, vá até **Data e hora**, defina a data e o fuso horário, pode também escolher **Fuso horário automático** e, em seguida, toque em **Terminar** para confirmar.

Se ligar o telefone sem o cartão SIM inserido, pode estabelecer ligação a uma rede Wi-Fi para iniciar sessão na sua conta Google e utilizar algumas funcionalidades.

## 1.2.3 Desligar o telemóvel

Mantenha premida a tecla **Power** a partir do ecrã inicial até que as opções do Telefone apareçam, em seguida, selecione **Desligar**.

## 1.3 Ecrã inicial

Pode trazer todos os seus itens favoritos (aplicações, atalhos, pastas e widgets) para o ecrã inicial, para obter acesso mais rápido. Toque na tecla **Início** para aceder ao ecrã Inicial.



### Barra de estado

- Indicadores de estado/notificação
- Toque e arraste para baixo para abrir o painel de notificações.

### Barra de pesquisa Google

- Toque em **a** para aceder ao ecrã de procura por texto
- Toque em **b** para aceder ao ecrã de pesquisa de voz

Deslize para a esquerda ou direita para ver outros painéis no ecrã inicial

### Aplicações da barra Favoritos

- Toque para aceder à aplicação
- Toque sem soltar para mover ou alterar aplicações

### Separador Aplicações

- Toque para abrir a opção Todas as aplicações

O ecrã inicial é fornecido num formato alargado para permitir ter mais espaço para adicionar aplicações, atalhos, etc. Deslize o ecrã inicial na horizontal, para a esquerda e para a direita, para obter uma visualização completa do ecrã inicial. Um ponto branco na parte inferior do ecrã indica que ecrã está a visualizar.

## 1.3.1 Utilizar o ecrã tátil

### Tocar

Para aceder a uma aplicação, toque na mesma com o dedo.

### Tocar sem soltar

Toque sem soltar o ecrã inicial para aceder às opções disponíveis para configurar o fundo do ecrã.

### Arrastar

Toque sem soltar um item para arrastá-lo para outro local.

### Deslizar/Passar

Faça deslizar o ecrã para se deslocar para cima e para baixo em aplicações, imagens, páginas Web, etc.

### Mover rapidamente

É parecido ao movimento de passar, mas quando move rapidamente os dedos, o ecrã move-se mais depressa.

### Aproximar/Afastar

Coloque o dedo indicador e polegar de uma mão na superfície do ecrã e aproxime-os ou afaste-os para diminuir/aumentar o tamanho de um elemento no ecrã.

### Rodar

Modifique a orientação do ecrã automaticamente de vertical para horizontal virando o telefone para o lado.

## 1.3.2 Barra de estado





























A partir da barra de estado pode visualizar o estado do telefone (do lado direito) e as informações de notificação (do lado esquerdo).



## Ícones de estado

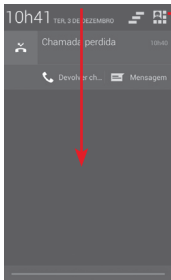
	GPRS ligado		GPS ligado
	GPRS em utilização		Roaming
	EDGE ligado		Sem cartão SIM
	EDGE em utilização		Modo de vibração
	3G ligado		Sinal sonoro silenciado
	3G em utilização		Microfone do telefone silenciado
	HSPA (3G+) ligado		Bateria muito fraca
	HSPA (3G+) em utilização		Bateria fraca
	HSPAP (3G+) ligado		Bateria parcialmente esgotada
	HSPAP (3G+) em utilização		Bateria cheia
	Ligado a uma rede Wi-Fi		Bateria a carregar
	Bluetooth ligado		Auricular ligado
	Ligado a dispositivo Bluetooth		Sem sinal
	Modo de voo		Intensidade do sinal
	Alarme definido		

## Ícones de notificação


	Nova mensagem do Gmail™		Chamada em curso
	Nova mensagem de texto ou multimédia		Chamada não atendida
	Problema com a entrega de SMS ou MMS		Chamada em espera
	Nova mensagem do Hangouts		Reencaminhamento de chamadas ativo
	Nova mensagem de correio de voz		A carregar dados
	Próximo evento		A transferir dados
	Dados em sincronização		Transferência concluída
	Sem cartão microSD instalado		Rede Wi-Fi aberta disponível
	Música em reprodução		Telefone ligado através de cabo USB
	Erro de captura de ecrã		Rádio ligado
	Partilha da ligação USB ativada		Atualização do sistema disponível
	Hotspot Wi-Fi portátil ativado		Ligado a VPN
	Imagem de ecrã capturada		Roaming internacional ativado
	Limite de utilização de dados do operador próximo ou excedido		Roaming internacional desativado



## Painel de notificações

Toque e arraste para baixo a barra de estado para abrir o painel de notificações. Toque e arraste para cima para fechar. A partir do painel de notificações, pode abrir itens e outros lembretes indicados por ícones de notificação ou ver informações sobre o serviço sem fios.

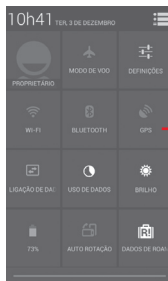


Toque numa notificação e deslize-a para o lado para eliminá-la.

Toque no ícone  para apagar todas as notificações de eventos (outras notificações em curso permanecem inalteradas).

Toque em , e, em seguida, no ícone Definições  para aceder às **Definições**.

Toque para aceder à **barra de definições rápidas**



Barra de definições rápidas


- Toque nos ícones para ativar/desativar funções ou alterar modos
- Toque sem soltar para mostrar as definições

## 1.3.3 Barra de pesquisa


O telefone oferece uma opção de Pesquisa que pode ser utilizada para localizar informações dentro de aplicações, no telefone ou na Web.



### a Pesquisar por texto

- Toque na barra de Pesquisa a partir do ecrã inicial.
- Introduza o texto/frase que pretende procurar.
- Toque em  no teclado se pretender pesquisar na Web.



### b Pesquisar por voz

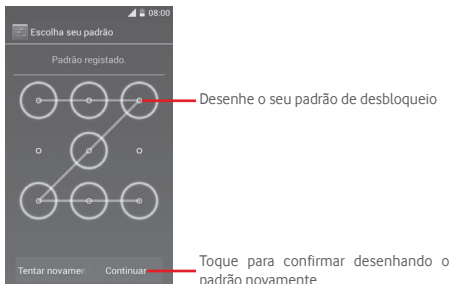
- Toque em  a partir da barra de Pesquisa para visualizar uma caixa de diálogo.
- Diga a palavra/frase que pretende procurar. Aparece uma lista dos resultados da pesquisa.

### 1.3.4 Bloquear/desbloquear o ecrã

Para proteger o seu telefone e a privacidade, pode bloquear o ecrã do telefone com uma diversidade de padrões, PIN ou palavra-passe, etc. através de **Definições > Segurança > Configurar bloqueio do ecrã**.

**Para criar um padrão de desbloqueio do ecrã** (Siga as instruções no ecrã)

- Arraste o painel de notificações para baixo e toque em  e no ícone de Definições  para aceder às **Definições**, depois toque em **Segurança > Configurar bloqueio do ecrã > Padrão**.
- Desenhe o seu padrão.



**Para criar um PIN/uma palavra-passe de desbloqueio do ecrã**

- Toque em **Definições > Segurança > Configurar bloqueio do ecrã > PIN** ou **Palavra-passe**.
- Defina o PIN ou a palavra-passe.

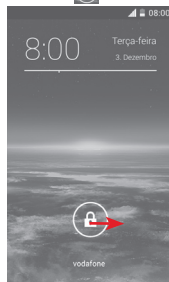
### Para bloquear o ecrã

Prima a tecla **Power** uma vez para bloquear o ecrã.

### Para desbloquear o ecrã


Prima a tecla **Power** uma vez para acender o ecrã, desenhe o padrão de desbloqueio que criou ou introduza o PIN ou palavra-passe para desbloquear o ecrã.

Se tiver escolhido **Deslizar** como bloqueio do ecrã, toque e arraste para a direita o ícone  para desbloquear o ecrã.



### 1.3.5 Personalizar o ecrã inicial

#### Adicionar uma aplicação ou widget

Toque no separador Aplicações , toque sem soltar uma aplicação ou widget para ativar o modo Mover e arraste o item para qualquer ecrã inicial.

#### Reposicionar uma aplicação ou widget

Toque sem soltar o item a ser reposicionado para ativar o modo Mover, arraste o item para a posição pretendida e largue. Pode mover itens tanto no ecrã inicial como na barra de Favoritos. Prima sem soltar o ícone na extremidade esquerda ou direita do ecrã para arrastar o item para outra página do ecrã inicial.

## Remover

Toque sem soltar o item a remover para ativar o modo Mover, arraste o item para cima do ícone **Remover** e largue-o assim que o item ficar vermelho.

## Criar pastas

Para facilitar a organização de atalhos e aplicações no ecrã inicial e na barra de Favoritos, pode adicioná-los a uma pasta, empilhando-os uns em cima dos outros. Para mudar o nome de uma pasta, abra-a e toque na barra de título da pasta para introduzir o novo nome.

## Personalização do fundo de ecrã

Toque sem soltar uma área vazia no ecrã inicial ou vá até **Definições > Ecrã > Fundo de ecrã** para personalizar o fundo de ecrã.

## 1.3.6 Separador Aplicações

Toque em (☰) a partir do ecrã inicial para visualizar uma lista de todas as aplicações e widgets.

Para regressar ao ecrã inicial, toque na tecla **Início** ou na tecla **Voltar**.

## Ver aplicações ou widgets predefinidos/por ordem alfabética/mais utilizados/recentemente instalados

Toque na tecla ≡ no ecrã de aplicações ou widgets e selecione a sua opção.



# 2 Introdução de texto

## 2.1 Utilizar o teclado no ecrã

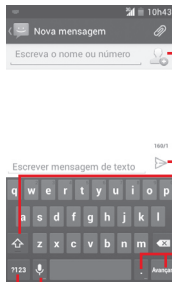
### Definições do teclado no ecrã

Toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial, selecione **Definições > Idioma e teclado** e, em seguida, toque no ícone de Definições ⚙️ à direita de **Teclado Google**.

### Ajustar a orientação do teclado no ecrã

Vire o telefone de lado ou coloque-o na vertical para ajustar a orientação do teclado no ecrã. Pode também ajustá-la alterando as definições (aceda a **Definições > Ecrã > Rodar ecrã autom.**).

## 2.1.1 Teclado Google



Toque sem soltar para mostrar as opções de introdução; se o Wi-Fi ou a ligação de dados estiverem ativados, toque para aceder à introdução por voz

Toque para alternar entre o teclado numérico e de símbolos

## 2.2 Edição de texto

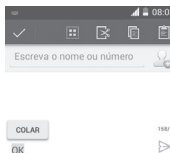
Pode editar o texto que introduziu.

- Toque sem soltar ou toque duas vezes no texto que pretende editar.
- Arraste as extremidades para alterar a seleção destacada.

- Aparecem as seguintes opções: **Selecionar tudo**, **Cortar**, **Copiar** e **Colar**.
- Toque no ícone ✓ para confirmar.

#### Pode também inserir novo texto

- Toque no local onde pretende escrever ou toque sem soltar num espaço em branco, o cursor pisca e o separador aparece. Arraste o separador para mover o cursor.
- Se tiver seleccionado texto, toque no separador para mostrar o ícone **COLAR** que lhe permite colar texto copiado anteriormente.



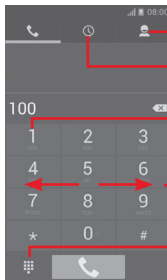
## 3 Chamadas, Registo de chamadas e Contactos

### 3.1 Chamada



#### 3.1.1 Efetuar uma chamada

O utilizador pode iniciar uma chamada facilmente utilizando o menu **Telefone**. Toque no separador Aplicações a partir do ecrã Inicial e seleccione **Telefone**.



Insira o número pretendido diretamente no teclado ou seleccione um contacto a partir de **Contactos** ou **Registo de chamadas**, deslizando ou tocando nos separadores e, em seguida, toque em ☎ para efetuar a chamada.

O número que inseriu pode ser guardado nos **Contactos** tocando na tecla ≡ e tocando em **Adicionar aos contactos**.

Caso se engane, pode apagar os dígitos incorretos tocando em ✕.

Para desligar uma chamada, toque em ☎.

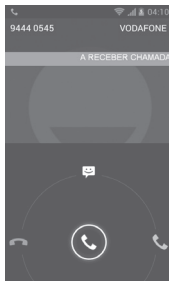
#### Chamadas internacionais

Para efetuar uma chamada internacional, toque sem soltar em 0+ para inserir "+" e depois insira o indicativo internacional do país seguido do número de telefone completo e, finalmente, toque em **Chamar**.

#### Chamada de emergência

Se o telefone estiver dentro da área de cobertura de uma rede, digite o número de emergência e toque em ☎ para efetuar uma chamada de emergência. Funciona mesmo sem um cartão SIM e sem inserir o código PIN.

### 3.1.2 Atender ou rejeitar uma chamada




Ao receber uma chamada, toque em .


- Deslize o ícone para a direita para atender;
- Deslize o ícone para a esquerda para rejeitar;
- Deslize o ícone para cima para rejeitar a chamada através do envio de uma mensagem predefinida.


Para silenciar chamadas de entrada, prima a tecla **Aumentar/diminuir volume** ou vire o ecrã do telefone para baixo se a opção **Virar p/baixo p/silenciar** estiver ativa (para ativá-la, aceda a **Definições > Gestos > Virar p/baixo p/silenciar**).

### 3.1.3 Aceder ao correio de voz

O seu correio de voz é fornecido pela sua rede para evitar que perca chamadas. Funciona como um atendedor de chamadas que pode consultar em qualquer altura.

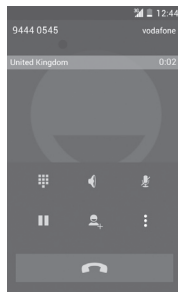
Para aceder ao correio de voz, toque sem soltar em  no separador **Telefone**.

Para definir o número do correio de voz, toque na tecla  e toque em **Definições > Chamada de voz > Correio de voz**.

Se receber uma mensagem de correio de voz, aparece o ícone de correio de voz  na barra de estado. Abra o painel de Notificações, toque em **Novo correio de voz**.

### 3.1.4 Durante uma chamada

Para ajustar o volume durante uma chamada, prima a tecla **Aumentar/Diminuir volume**.



Toque para colocar a chamada atual em espera. Toque neste ícone novamente para retomar a chamada.



Toque para visualizar o teclado de marcação.



Toque para terminar a chamada atual.



Toque para silenciar a chamada atual. Toque neste ícone novamente para ouvir a chamada.



Toque para ativar o altifalante durante a chamada atual. Toque neste ícone novamente para desativar o altifalante.

Toque em  e selecione **Iniciar gravação** para gravar.










Para evitar utilizar por engano o ecrã tátil durante uma chamada, o ecrã será bloqueado automaticamente quando coloca o telemóvel junto ao ouvido; e desbloqueia quando o afasta.

### 3.1.5 Gerir várias chamadas


Com este telefone pode gerir várias chamadas em simultâneo.

#### Chamadas em conferência <sup>(1)</sup>

Pode configurar uma chamada em conferência.

- Faça uma chamada para o primeiro participante da conferência.
- Toque em  e selecione **Adicionar chamada**.
- Introduza o número de telefone da pessoa que pretende adicionar à conferência e toque em . Pode também adicionar participantes a partir dos **Contactos** ou **Registo de chamadas**.
- Toque no ícone  para iniciar uma chamada em conferência.
- Durante uma chamada em conferência, toque em  para desligar um participante ou para falar em privado com um dos participantes. Toque em  para desligar o participante da conferência, toque em  para falar em privado com o participante e colocar os outros participantes em espera.
- Toque em  para terminar a chamada em conferência e desligar todos os interlocutores.

#### 3.1.6 Configurações de chamadas

Toque na tecla  e selecione **Definições** a partir do ecrã de Marcação. Estão disponíveis as seguintes opções:

##### Chamada de voz

- **Correio de voz**

##### Serviço de correio de voz

Abre uma caixa de diálogo onde é possível selecionar o serviço de correio de voz do seu fornecedor ou outro serviço.

##### Conf. do correio de voz

Se estiver a utilizar o serviço de correio de voz do seu fornecedor, esta opção abre uma caixa de diálogo onde é possível introduzir o número de telefone que pretende utilizar para ouvir e gerir o seu correio de voz. Pode introduzir uma vírgula (,) para fazer uma pausa no número, por exemplo, para adicionar uma palavra-passe depois do número de telefone.

- **Desvio de chamadas**

Toque para configurar a forma como as suas chamadas são reenviadas quando está ocupado, não atende ou não está acessível.

<sup>(1)</sup> Depende do seu operador de rede.

## • Interdição chamadas

Pode ativar ou desativar a interdição de chamadas para chamadas de saída e de entrada. As várias opções são:

**Todas as chamadas de saída** Todas as chamadas de saída são interditas.

**Chamadas de saída internacionais** Todas as chamadas de saída internacionais são interditas.

**Internacional exceto país de origem** As chamadas de saída internacionais são interditas, exceto as efetuadas para o seu país.

**Todas as chamadas de entrada** Todas as chamadas de entrada são interditas.

**Chamadas de entrada em roaming** As chamadas de entrada são interditas quando estiver fora do país.

**Cancelar tudo** Desativar todas as interdições de chamadas.

**Mudar password de interdições** Alterar a palavra-passe de interdições original para ativar a interdição de chamadas.

## • Definições adicionais

**ID autor da chamada** Abre uma caixa de diálogo onde pode definir se o seu número de telefone é apresentado quando efetua chamadas.

**Chamada em espera** Marque a caixa de verificação para ser notificado quando recebe uma chamada.

**Estado da chamada em espera** Verifique o estado da chamada em espera do seu telefone.

## OUTRAS DEFINIÇÕES DE CHAMADA

### • Números de marcação fixa

O FDN (Números de marcação fixa) é um modo de serviço do SIM, no qual as chamadas efetuadas são limitadas a um conjunto de números de telefone. Estes números são adicionados à lista FDN. A aplicação prática mais comum do serviço FDN é utilizada pelos pais para restringir os números de telefone para os quais os seus filhos podem efetuar chamadas.

Por motivos de segurança, para ativar o serviço FDN é-lhe solicitado que introduza o PIN2 do cartão SIM que, por norma, pode ser obtido através do fornecedor de serviços ou do fabricante do cartão SIM.

### • Números de marcação de serviço

Toque para efetuar uma chamada a partir da lista SDN.

### • Lembrete de minutos

Marque a caixa de verificação para ativar o lembrete de minutos aos 50 seg de cada minuto durante uma chamada.

### • Virar p/baixo para silenciar

Marque a caixa de verificação para silenciar a chamada de entrada virando o ecrã do telefone para baixo.

### • Tecla Power termina a chamada

Marque a caixa de verificação para ativar a função de desligar da tecla **Power** durante uma chamada.

### • Redução de ruído com microfone duplo

Marque a caixa de verificação para ativar o microfone duplo para redução de ruído.

### • Respostas rápidas

Toque para editar respostas rápidas que serão usadas ao rejeitar uma chamada com mensagens.



- **Rejeição de chamadas**

Toque para gerir a rejeição das chamadas.


- **Modo TTY**

Toque para definir o modo TTY.

- **Assistente de marcação internacional**

Marque a caixa de verificação para ativar.


## 3.2 Ver o histórico de chamadas

Pode ver o registo de chamadas tocando em  a partir do ecrã de marcação, para ver o histórico de chamadas em categorias de Chamadas recebidas, Chamadas efetuadas e Chamadas perdidas.

Toque num contacto ou número para ver informações ou operações adicionais.

Pode ver informações detalhadas de uma chamada, iniciar uma nova chamada ou enviar mensagem para um contacto ou número ou adicionar números aos **Contactos** (apenas disponível para números de telefone não guardados), etc.

Toque na foto  para abrir o painel de Contactos rápidos.

Para eliminar o histórico de mensagens completo, toque na tecla  e em **Eliminar**.

## 3.3 Contactos



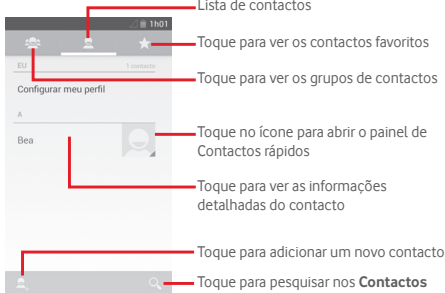
Pode visualizar e criar contactos no seu telefone e sincronizá-los com os seus contactos do Gmail ou outras aplicações na Web ou no seu telefone.




Ao utilizar os Contactos pela primeira vez, é-lhe solicitado que adicione novos contactos, importe contactos a partir do cartão SIM ou sincronize contactos a partir de contas de outras aplicações para o telefone.

### 3.3.1 Consultar a lista de contactos

Para aceder à aplicação **Contactos**, toque no separador Aplicações no ecrã inicial e selecione **Contactos**.






Toque na tecla  para visualizar o menu de opções da lista de contactos.

As seguintes ações estão ativadas:


- **Eliminar contacto** Selecionar e apagar os contactos indesejados.
- **Contactos para exibição** Escolher os contactos a apresentar.
- **Importar/Exportar** Importar ou exportar contactos entre o telefone, o cartão SIM e o cartão microSD ou partilhar contactos.
- **Sincronizar contactos** Gerir a sincronização de contactos.
- **Contas** Gerir as definições de sincronização para contas diferentes.
- **Definições** Aceder para ver as definições de visualização dos contactos.
- **Partilhar contactos visíveis** Partilhar contactos com outros enviando-lhes o vCard do contacto por Bluetooth, e-mail, SMS, etc.

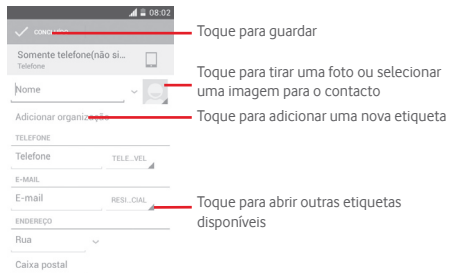
### 3.3.2 Gerir grupos de contactos

O grupo de contacto ajuda-o a melhorar a organização dos seus contactos. Pode adicionar, remover e ver os grupos no ecrã **Grupo de contactos**.

Toque no ícone  para ver os grupos locais. Para criar um novo grupo, toque no ícone , introduza o nome novo e toque em **CONCLUÍDO** para confirmar. Se tiver adicionado contas ao telefone, toque no ícone  para ver grupos em contas.

#### 3.3.3 Adicionar um contacto

Toque no separador Aplicações no ecrã inicial, selecione a aplicação **Contactos** e toque no ícone , na lista de contactos para criar um novo contacto.



Toque para guardar


Toque para tirar uma foto ou seleccionar uma imagem para o contacto

Toque para adicionar uma nova etiqueta


Toque para abrir outras etiquetas disponíveis


Se pretender adicionar mais informações, toque em **Adicionar outro campo** para adicionar uma nova categoria.

Quando terminar, toque em **CONCLUÍDO** para guardar.

Para sair sem guardar, pode tocar na tecla , e, em seguida, toque em **Rejeitar**.

#### Adicionar aos/remover dos favoritos


Para adicionar um contacto aos favoritos, pode tocar num contacto para ver os detalhes e, em seguida, tocar em  para adicionar o contacto aos favoritos.

Para remover um contacto dos favoritos, toque em  no ecrã de detalhes do contacto.



Apenas contactos telefónicos e de conta podem ser adicionados aos favoritos.

#### 3.3.4 Editar os contactos

Para editar as informações de contacto, toque na tecla  no ecrã de detalhes do contacto e toque em **Editar**. Quando terminar, toque em **CONCLUÍDO**.

#### Alterar o número de telefone predefinido de um contacto

O número de telefone predefinido (o número que tem prioridade quando efetua uma chamada ou envia uma mensagem) é sempre apresentado sob o nome do contacto.

Para alterar o número de telefone predefinido, toque sem soltar no número que pretende definir como número predefinido a partir do ecrã de detalhes do contacto e seleccione **Definir predefinição**. Um ✓ aparece após o número.

Esta escolha só está disponível quando o contacto tem mais do que um número.

### Apagar um contacto

Para apagar um contacto, toque na tecla ≡ e em **Eliminar** a partir do ecrã de detalhes do contacto.

No ecrã da lista de contactos, toque na tecla ≡ e depois em **Eliminar contacto**, seleccione o(s) contacto(s) que pretende remover e toque em ✓ para confirmar. Toque em **Selecionar tudo** e depois em ✓ para seleccionar todos os contactos, toque em ✕ para desmarcar todos.



O contacto que apagou será também removido de outras aplicações no telefone ou na web, da próxima vez que sincronizar o telefone.

### 3.3.5 Comunicar com os seus contactos

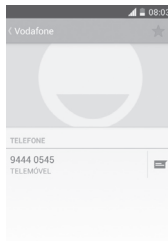
A partir do ecrã de detalhes dos contactos, pode comunicar com os seus contactos efetuando chamadas ou trocando mensagens.

Para iniciar uma chamada, toque no número de telefone.

Para enviar uma mensagem, toque no ícone ☞ do lado direito do número.

### Utilizar os contactos rápidos para Android

Toque na imagem de um contacto para abrir os Contactos rápidos para Android, em seguida, pode tocar no número ou ícone ☞ para seleccionar a forma através da qual pretende ligar.



Os ícones disponíveis no painel Contactos Rápidos dependem da informação que tiver do contacto e das aplicações/contas no telefone.

### 3.3.6 Importar, exportar e partilhar contactos

A partir do ecrã Contactos, toque em ≡ para abrir o menu de opções, toque em **Importar/Exportar** e seleccione para importar/exportar contactos do/para o cartão SIM, telefone, cartão microSD, memória do telefone, contas, etc.


Para importar/exportar um único contacto do/para o cartão SIM, escolha uma conta e cartão SIM alvo, seleccione o contacto que pretende importar/exportar e toque em ✓ para confirmar.


Para importar/exportar todos os contactos do/para o cartão SIM, escolha uma conta e um cartão SIM alvo, toque em **Selecionar todos** e toque em ✓ para confirmar.

Pode partilhar um único contacto ou vários contactos com outros enviando-lhes o vCard do contacto por Bluetooth, Gmail, etc.

Para fazê-lo, toque num contacto que pretenda partilhar, toque na tecla ≡ e em **Partilhar** a partir do ecrã de detalhes do contacto, depois seleccione a aplicação para efetuar esta ação.



### 3.3.7 Visualizar contactos

Pode configurar que grupos de contactos, de cada conta, pretende visualizar na lista de Contactos. Toque na tecla  e toque em **Contactos para exibição** a partir do ecrã da lista de contactos e pode escolher os contactos a mostrar.



Toque na tecla  e em **Definições** e pode **Classificar lista por** nome próprio ou apelido, bem como **Ver os nomes dos contactos como** nome próprio ou apelido primeiro.

### 3.3.8 Unir/Rejeitar contactos

Para evitar duplicação, pode adicionar novas informações de contacto a contactos existentes numa única ação.


Toque no contacto ao qual pretende adicionar informações, toque na tecla  e toque em **Editar**, depois toque na tecla  no ecrã de edição e toque em **Unir**.

Nesta altura, é-lhe solicitado que selecione o contacto cuja informação pretende unir com o primeiro contacto. A informação do segundo contacto é adicionada ao primeiro e o segundo contacto já não aparece na lista de Contactos.

Para separar informações de contacto, toque no contacto cuja informação pretende separar, toque na tecla  e em **Editar**. Em seguida, toque na tecla  no ecrã de edição e toque em **Rejeitar**, toque em **OK** para confirmar.


### 3.3.9 Sincronizar contactos em várias contas

Os contactos, dados ou outras informações podem ser sincronizados a partir de várias contas, dependendo das aplicações instaladas no seu telefone.


Para adicionar uma conta, toque em  na barra de definições rápidas para aceder às **Definições**, depois toque em **Adicionar conta**.

É-lhe solicitado que selecione o tipo de conta a adicionar, como Google, Corporate, etc.

Tal como com outras configurações de conta, tem de introduzir informações detalhadas, como nome de utilizador, palavra-passe, etc.

Pode remover uma conta, bem como todas as informações associadas à mesma. Abra o ecrã **Definições**, toque na conta que pretende apagar, toque na tecla  e, em seguida, selecione **Remover conta** e confirme.

### Sincronização

Pode também sincronizar uma conta no ecrã **Contas**, tocando numa conta da lista e, em seguida, na tecla  e seleccionando **Sincronizar agora**.

## 4 Mensagens e E-mail


### 4.1 Mensagens




O seu telemóvel pode criar, editar e receber SMS e MMS.

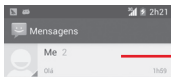
Toque no separador Aplicações a partir do ecrã Inicial e selecione **Mensagens**.



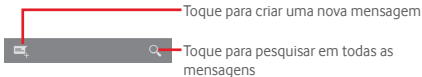
Todas as mensagens que receber ou enviar podem ser guardadas na memória do telefone ou no cartão SIM. Para ver SMS guardadas no cartão SIM, toque em  a partir do ecrã Mensagens e toque em **Definições > Mensagens de texto (SMS) > Gerir mensagens SIM**.

#### 4.1.1 Criar nova mensagem



No ecrã da lista de mensagens, toque no ícone de mensagem nova  para criar mensagens de texto/multimédia.



- Toque para ver o conjunto de mensagens completo
- Toque sem soltar as sequências de mensagens para apagar mensagens ou adicionar atalhos



## Enviar uma mensagem de texto

Introduza o número de telemóvel do destinatário na barra **Escreva o nome ou número** ou toque em  para adicionar destinatários. Em seguida, toque na barra **Escrever mensagem de texto** para introduzir o texto da mensagem. Quando terminar, toque em  para enviar a mensagem de texto.





Uma SMS com mais de 160 caracteres terá o custo de várias SMS. Letras específicas (como acentos, por exemplo) irão também aumentar o tamanho da SMS, o que pode fazer com que sejam enviadas várias SMS para o destinatário.

## Enviar uma mensagem multimédia


A MMS permite-lhe enviar clips de vídeo, imagens, fotografias, animações, slides e áudio para outros telemóveis compatíveis e endereços de e-mail.

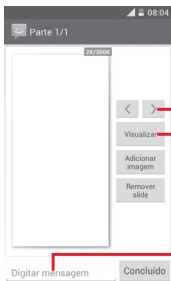
Uma SMS é automaticamente convertida em MMS quando são anexados ficheiros multimédia (imagem, vídeo, áudio, slides, etc.) ou são adicionados um assunto ou endereço de e-mail.

Para enviar uma mensagem multimédia, introduza o número de telefone do destinatário na barra **Escreva o nome ou número** e toque na barra **Escrever mensagem de texto** para introduzir o texto da mensagem. Toque na tecla  para abrir o menu de opções, toque em **Adicionar assunto** para inserir um assunto e toque em  para anexar uma imagem, vídeo, áudio, etc.

Quando terminar, toque em  para enviar a mensagem multimédia.


## Opções de anexos:

- **Imagens** Aceda à Galeria ou Gestor de ficheiros para selecionar uma imagem como anexo.
- **Capturar imagem** Aceda à Câmara para capturar uma nova imagem para anexar.
- **Vídeos** Aceda à Galeria ou Gestor de ficheiros para selecionar um vídeo como anexo.
- **Capturar vídeo** Aceda à Câmara de vídeo para gravar um novo vídeo para anexar.
- **Gravar áudio** Aceda ao Gravador de sons para criar uma nova gravação.
- **Áudio** Aceda à música em **Toques ou Áudio**.
- **Apresentação de slides** Aceda ao ecrã de edição de apresentações, toque em **Adicionar slide** para criar um novo slide e toque no slide existente para editá-lo (ver imagem seguinte). Toque em  para obter mais opções, como definição da duração dos diapositivos, adição de música, etc.
- **Contacto** Aceda aos **Contactos** para selecionar um ou mais contactos a anexar.
- **Calendário** Aceda ao **Calendário** para selecionar um ou mais eventos a anexar.




- Toque para ir para o slide anterior ou seguinte
- Toque para pré-visualizar o slide atual
- Toque para editar o título deste slide

## 4.1.2 Gerir mensagens

Quando recebe uma nova mensagem, aparece o ícone  na barra de estado como notificação. Arraste a barra de estado para baixo para abrir o painel de Notificações, toque na nova mensagem para abrir. Pode também aceder às **Mensagens** e tocar na nova mensagem para abri-la.

As mensagens são apresentadas por ordem de conversação.


Para responder a uma mensagem, toque na mensagem atual para aceder ao ecrã de composição de mensagens, introduza o texto e toque em .

Toque sem soltar uma mensagem no ecrã de detalhes da mensagem e obtém as seguintes opções:

- **Copiar** Esta opção só está disponível para SMS. Toque para copiar o conteúdo da mensagem atual e colá-lo na barra **Escrever mensagem de texto** da nova mensagem que está a compor.
- **Reencaminhar** Toque para encaminhar a mensagem para outro destinatário.
- **Eliminar mensagem** Apague a mensagem atual.

- **Bloquear/Desbloquear mensagem** Toque para bloquear/desbloquear a mensagem.
- **Adicionar aos favoritos** Toque para adicionar a mensagem como favorito.
- **Visualizar detalhes da mensagem** Toque para ver os detalhes da mensagem.
- **Selecionar texto** Toque para selecionar texto na barra **Escrever mensagem de texto** como nova mensagem.
- **Guardar mensagens no SIM** Esta opção aparece quando a mensagem é uma SMS. Toque para guardar a mensagem no cartão SIM.

## 4.1.3 Ajustar definições de mensagens

No ecrã da lista de mensagens, toque na tecla  e seleccione **Definições**.

## Mensagens de texto (SMS)

- **Relatórios de entrega** Marque para solicitar um relatório de entrega para cada mensagem de texto que enviar.
- **Gerir mensagens SIM** Toque para ver ou gerir mensagens de texto guardadas no cartão SIM.
- **Editar texto rápido** Toque para adicionar ou editar modelos de mensagens.
- **Centro de serviço SMS** Toque para ver ou editar o centro de serviço de SMS.
- **Período de validade** Toque para selecionar o período de validade das mensagens.
- **Local de armazenamento de SMS** Toque para selecionar o telefone ou cartão SIM para guardar mensagens.
- **Gestão de alfabeto** Toque para gerir o alfabeto.

## Mensagens multimédia (MMS)

- **Mensagens de grupo** Marque a caixa de verificação para enviar uma única mensagem para vários destinatários.
- **Relatórios de entrega** Selecione para solicitar um relatório de entrega para cada mensagem multimédia que enviar.
- **Relatórios de leitura** Selecione para solicitar um relatório de leitura para cada mensagem multimédia que enviar.
- **Enviar relatório de leitura** Selecione para solicitar um relatório de envio da mensagem multimédia.
- **Recuperação automática** Selecione para transferir a mensagem MMS completa (incluindo o corpo e os anexos da mensagem) automaticamente para o telefone. De outro modo, transfere apenas o cabeçalho da mensagem MMS.
- **Recuperação em roaming** Selecione para transferir a mensagem MMS completa (incluindo o corpo e os anexos da mensagem) automaticamente em roaming. De outro modo, transfere apenas o cabeçalho da mensagem MMS para evitar custos adicionais.
- **Modo de criação** Toque para definir o modo de criação da MMS ao escrever mensagens.
- **Tamanho máximo da mensagem** Selecione para editar o tamanho da mensagem, não deve ser superior a 300 KB.
- **Prioridade** Defina a prioridade da MMS como **Alta**, **Normal** ou **Baixa**.

## Notificações

- **Notificações** Selecione para apresentar notificações de mensagens na barra de estado.

- **Escolher toque** Toque para seleccionar um toque como notificação de novas mensagens.
- **Silenciar** Selecione para silenciar as notificações quando recebe uma nova mensagem.

## Geral

- **Fundo de ecrã do chat** Toque para seleccionar o fundo das mensagens.
- **Tamanho do tipo de letra das mensagens** Toque para seleccionar o tamanho do tipo de letra das mensagens.
- **Mostrar endereço de e-mail** Marque a caixa de verificação para incluir o endereço de e-mail nos resultados dos contactos.
- **Eliminar mensagens antigas** Selecione para apagar mensagens antigas quando o número máximo de mensagens guardadas é alcançado.
- **Limite de mensagens texto** Toque para definir o número de mensagens de texto a guardar por conversaço.
- **Limite de msgsg multimédia** Toque para definir o número de mensagens multimédia a guardar por conversaço.
- **Ativar toque dif. celular** Marque/desmarque a caixa de verificação para ativar/desativar o toque de difusão celular.
- **Selecionar toque de difusão celular** Toque para seleccionar um toque para a difusão celular.
- **Difusão celular** Toque para ativar ou desativar o serviço de difusão celular ou para escolher o idioma e canal para tal.

- **Ativar as mensagens de serviço** Marque/desmarque a caixa de verificação para permitir ou bloquear as mensagens de serviço.
- **Iniciar SL autom.** Marque a caixa de verificação para iniciar automaticamente as mensagens de carregamento do serviço (Service Loading, SL) quando recebidas.

## 4.2 Gmail/E-mail

A primeira vez que configurar o telefone, pode seleccionar utilizar uma conta Gmail já existente ou criar uma nova conta de e-mail.



### 4.2.1 Gmail

Como serviço de e-mail baseado na Web da Google, o Gmail é configurado quando configura o telefone pela primeira vez. O Gmail no telefone pode ser automaticamente sincronizado com a conta Gmail na Web. Ao contrário de outros tipos de conta de e-mail, cada mensagem e as respetivas respostas no Gmail são agrupadas na caixa de entrada como uma única conversaço; todos os e-mails são organizados por etiquetas e não por pastas.

#### Para aceder ao Gmail

A partir do ecrã inicial, toque no separador Aplicações para aceder à lista de aplicações e toque em **Gmail**.


O Gmail apresenta mensagens e conversações de uma conta Gmail de cada vez, se tiver mais do que uma conta, pode adicionar uma nova tocando na tecla e seleccionando **Definições** a partir do ecrã da Caixa de entrada e tocando em **ADICIONAR CONTA**. Quando terminar, pode alternar entre contas tocando no nome da conta a partir do ecrã da Caixa de entrada e seleccionando a conta que pretende ver.

#### Para criar e enviar e-mails


1 Toque em no ecrã da Caixa de entrada.





2 Introduza o(s) endereço(s) de e-mail do(s) destinatário(s) no campo **Para**.


3 Se necessário, toque na tecla  e em **Adicionar Cc/Bcc** para adicionar uma cópia ou cópia oculta da mensagem.


4 Introduza o assunto e o conteúdo da mensagem.

5 Toque na tecla  e selecione **Anexar imagem** ou **Anexar vídeo** para adicionar um anexo.


6 Finalmente, toque no ícone  para enviar.

7 Se não pretender enviar o e-mail nesse momento, pode tocar na tecla  e em **Guardar rascunho** ou tocar na tecla **Voltar** para guardar uma cópia. Para ver o rascunho, toque no nome da conta para ver todas as etiquetas e, em seguida, selecione **Rascunhos**.

Se não pretender enviar ou guardar o e-mail, pode tocar na tecla  e depois tocar em **Eliminar**.



Para adicionar uma assinatura aos e-mails, toque na tecla  e em **Definições** a partir do ecrã da caixa de entrada, escolha uma conta e toque em **Assinatura**.

## Para receber e ler os e-mails




Quando recebe um novo e-mail, é notificado através de um toque ou vibração e aparece o ícone  na barra de estado.

Toque e arraste para baixo a barra de Estado para abrir o painel de Notificações, toque no novo e-mail para vê-lo. Ou pode também aceder à etiqueta da Caixa de entrada do Gmail e tocar no novo e-mail para lê-lo.

Pode procurar um e-mail por remetente, destinatário, assunto, etc.

- Toque no ícone  a partir do ecrã Enviados.
- Introduza a palavra-chave que pretende pesquisar na caixa de pesquisa e toque em  no teclado do software.

## Para responder ou reencaminhar e-mails

- **Responder** Ao visualizar um e-mail, toque em  para responder ao e-mail.
- **Responder todos** aToque em  e selecione **Responder a todos** para enviar mensagem a todos os contactos no ciclo de correio.
- **Reencaminhar** Toque em  e selecione **Reencaminhar** para reencaminhar o e-mail recebido para outras pessoas.


### 4.2.2 E-mail



Além da sua conta Gmail, pode também configurar contas de e-mail externas no telefone.





Toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e selecione **E-mail**.

Um assistente de e-mail irá guiá-lo pelos passos de configuração de uma conta de e-mail.

- 1 Introduza o endereço de e-mail e a palavra-passe da conta que pretende configurar.
- 2 Toque em **Avançar**. Se a conta que introduziu não for fornecida pelo seu fornecedor de serviços no telefone, ser-lhe-á solicitado que aceda ao ecrã de definições da conta de e-mail para introduzir as definições manualmente. Ou pode tocar em **Config. manual** para aceder diretamente às definições de receção e envio da conta de e-mail que está a configurar.
- 3 Introduza o nome da conta e o nome a apresentar nos e-mails enviados.
- 4 Para adicionar outra conta de e-mail, pode tocar na tecla  e em **Definições**. Toque em **ADICIONAR CONTA** à direita do título para criar uma nova conta.

## Para criar e enviar e-mails

- 1 Toque no ícone  a partir do ecrã Caixa de entrada.

- 2 Introduza o(s) endereço(s) de e-mail do(s) destinatário(s) no campo **Para**.
- 3 Se necessário, toque na tecla  e toque em **Adicionar Cc/Bcc** para adicionar uma cópia ou cópia oculta para outros destinatários.
- 4 Introduza o assunto e o conteúdo da mensagem.
- 5 Toque na tecla , em seguida, toque em **Anexar ficheiro** para adicionar um anexo.
- 6 Finalmente, toque em  para enviar.
- 7 Se não pretender enviar o e-mail imediatamente, pode tocar na tecla  e em **Guardar rascunho** ou tocar na tecla **Voltar** para guardar uma cópia.

## 5 Calendário, Despertador e Calculadora

### 5.1 Calendário




Utilize o Calendário para manter um registo de reuniões importantes, compromissos, etc.

Para aceder a esta funcionalidade, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e depois toque em **Calendário**.

#### 5.1.1 Vista multi-modo


Pode visualizar o Calendário numa vista diária, semanal, mensal ou de compromissos.

Para alterar a vista de Calendário, toque no título da data para abrir um menu pendente com as opções. Toque no ícone  para voltar à vista Hoje.






#### 5.1.2 Para criar novos eventos

Pode adicionar novos eventos a partir de qualquer vista de Calendário.


- Toque no ícone  para aceder ao ecrã de edição de novo evento.
- Preencha todas as informações necessárias para este novo evento. Se for um evento para o dia todo, pode seleccionar **O dia todo**.
- Quando terminar, toque em **CONCLUÍDO** a partir do topo do ecrã.

Para criar rapidamente um evento a partir do ecrã de vista Diária ou Semanal, toque sem soltar num ponto vazio ou num evento para abrir o menu de Opções, depois toque em **Novo evento** para aceder ao ecrã de detalhes do evento da hora que seleccionou anteriormente. Ou pode também tocar num ponto vazio até ficar azul e depois tocar novamente para aceder ao ecrã de edição de novo evento.

### 5.1.3 Para apagar ou editar um evento

Para partilhar, eliminar ou editar um evento, toque no evento para aceder ao ecrã de detalhes, toque no ícone  para partilhar o evento com outras pessoas por Bluetooth, e-mail e mensagem, etc., toque no ícone  para editar o evento e toque no ícone  para eliminar.


### 5.1.4 Lembrete de evento

Se for definido um lembrete para um evento, o ícone de evento futuro  aparece na barra de estado como notificação quando atingir a hora do lembrete.

Toque e arraste para baixo a barra de estado para abrir o painel de notificações, toque no nome do evento para ver a lista de notificações do Calendário.

Toque em **Repetir** para desativar todos os lembretes de evento durante 5 minutos.

Toque na tecla **Voltar** para manter os lembretes pendentes na barra de estado e painel de notificações.

Opções importantes ao tocar na tecla  a partir do ecrã principal do Calendário:

- **Atualizar** Para atualizar o calendário.
- **Pesquisar** Para pesquisar no calendário.
- **Calendários para exibição** Para mostrar ou ocultar os calendários sincronizados.
- **Apagar eventos** Para limpar eventos no calendário.
- **Ir para** Selecione para ir para uma data específica.
- **Definições** Para definir um conjunto de definições do Calendário.

## 5.2 Relógio



O seu telemóvel tem um despertador incorporado.




Para aceder a esta funcionalidade, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e toque em **Relógio**.

Toque em  para adicionar ou definir um alarme.


### 5.2.1 Definir um alarme

A partir do ecrã **Relógio**, toque em  para aceder ao ecrã **Alarmes** e toque em  para adicionar um novo alarme. Aparecem as seguintes opções:

- **Hora** Toque nos números para definir a hora do alarme.
- **Etiqueta** Toque para definir um nome para o alarme.
- **REPETIR** Toque para selecionar os dias em que pretende programar o alarme.
- **AURORA** Toque para selecionar um toque de alarme.
- **VIBRAR** Selecione para ativar a vibração.

Toque sem soltar um alarme já existente e toque em  para eliminar o alarme selecionado.

### 5.2.2 Ajustar as definições do alarme

Toque na tecla  a partir do ecrã **Alarmes**. As seguintes opções estão disponíveis nas **Definições**:

#### RELÓGIO

- **Estilo** Toque para definir o estilo **Analogico** ou **Digital**.
- **Hora de casa automática** Toque para definir o fuso horário de casa quando viaja para o estrangeiro.
- **Fuso horário na origem** Toque para definir o fuso horário de casa.

## ALARMES

- **Silenciar após** Toque para definir o silêncio do relógio.
- **Duração da repetição** Toque para escolher a duração da repetição.
- **Volume do alarme** Toque para definir o volume do alarme.
- **Botões de volume** Toque para escolher **Repetir**, **Cancelar** ou **Não fazer nada** como botões de volume.

## 5.3 Calculadora



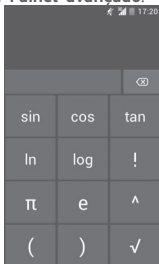
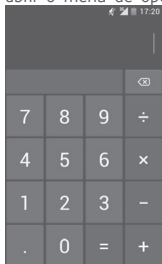
Com a Calculadora, pode resolver vários problemas matemáticos.

Para aceder a esta funcionalidade, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e depois toque em **Calculadora**.

Existem dois painéis: painel básico e painel avançado.

Para alternar entre painéis, selecione uma das duas formas seguintes:

- Toque e arraste o ecrã básico para a esquerda para abrir o painel Avançado.
- Ou toque na tecla a partir do painel básico para abrir o menu de opções e toque em **Painel avançado**.



## 6 Ligação à Internet

O seu telefone pode ligar à Internet através de GPRS/EDGE/3G ou Wi-Fi.

### 6.1 Ligação à Internet

#### 6.1.1 GPRS/EDGE/3G

Na primeira vez que ligar o seu telefone com o cartão SIM inserido, este irá configurar automaticamente o serviço de rede móvel: GPRS, EDGE ou 3G. Se a rede não estiver ligada, pode tocar em na barra de definições rápidas.

Para verificar a ligação de rede que está a utilizar, toque no separador Aplicações no ecrã inicial e, em seguida, toque em **Definições > Mais... > Redes móveis > Nomes dos pontos de acesso** ou **Operadores de rede**.

#### Criar um novo ponto de acesso

Pode ser adicionada ao telefone uma nova ligação de rede GPRS/EDGE/3G através dos seguintes passos:

- 1 Toque em na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.
- 2 Toque em **Mais... > Redes móveis > Nomes dos pontos de acesso**.
- 3 Em seguida, toque na tecla e selecione **Novo APN**.
- 4 Introduza a informação de APN necessária.
- 5 Quando terminar, toque na tecla e em **Guardar**.

#### Ativar/desativar o roaming de dados

Em roaming, pode decidir ligar a/desligar de um serviço de dados.



- 1 Toque em na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.
- 2 Toque em **Mais... > Redes móveis**.
- 3 Marque/desmarque a caixa de verificação para ativar/desativar o roaming de dados.

- 3 Se o roaming de dados estiver desativado, pode continuar a efetuar troca de dados com uma ligação Wi-Fi (consulte a secção "6.1.2 Wi-Fi").

### 6.1.2 Wi-Fi



Pode estabelecer uma ligação à Internet quando o telefone estiver ao alcance de uma rede sem fios. O Wi-Fi pode ser utilizado no telefone mesmo sem um cartão SIM inserido.

#### Para ligar o Wi-Fi e ligar a uma rede sem fios

- 1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.
- 2 Toque no comutador  ao lado de Wi-Fi para ativar/desativar o Wi-Fi.
- 3 Toque em **Wi-Fi** e a informação detalhada das redes Wi-Fi detetadas é apresentada na secção de redes Wi-Fi.
- 4 Toque numa rede Wi-Fi para ligar à mesma. Se a rede que selecionou estiver protegida, terá de introduzir uma palavra-passe ou outros dados (contacte o operador de rede para obter detalhes). Quando terminar, toque em **Ligar**.



#### Ativar a notificação quando é detetada uma nova rede

Quando o Wi-Fi e a notificação de rede estão ativados, o ícone do Wi-Fi aparece na barra de estado sempre que o telefone deteta uma rede sem fios disponível ao alcance. Os passos seguintes ativam a função de notificação quando o Wi-Fi está ativado:

- 1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.
- 2 Toque em **Wi-Fi** e depois na tecla  e seleccione **Avançadas**.
- 3 Marque/desmarque a caixa de verificação **Notificação de rede** para ativar/desativar esta função.

#### Adicionar uma rede Wi-Fi

Se o Wi-Fi estiver ativado, pode adicionar novas redes Wi-Fi de acordo com a sua preferência.

- 1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.
- 2 Toque em **Wi-Fi** e, em seguida, toque em .
- 3 Introduza o nome da rede e as informações da rede necessárias.
- 4 Toque em **Guardar**.

Se estiver ligado com êxito, o telefone irá ligar automaticamente a próxima vez que estiver ao alcance desta rede.

#### Esquecer uma rede Wi-Fi

Os passos seguintes impedem a ligação automática a redes que já não pretenda utilizar.

- 1 Ative o Wi-Fi, se ainda não estiver ativado.
- 2 No ecrã de Wi-Fi, toque sem soltar no nome da rede guardada.
- 3 Toque em **Esquecer a rede** na caixa de diálogo que aparece.


## 6.2 Internet

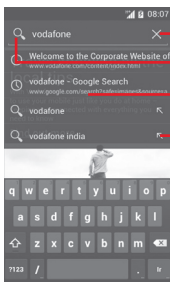


Com o navegador pode navegar na Web.

Para aceder à Web, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e toque em **Internet**.

#### Para aceder a uma página da Internet

No ecrã Navegador, toque na caixa URL na parte superior, introduza o endereço da página Web e toque em  para confirmar.



A barra do URL fica oculta após alguns segundos. Para mostrar a barra do URL, pode tocar e deslizar o ecrã para baixo.

### Para definir a página inicial

- 1 Toque na tecla no ecrã do Navegador para ver o menu de opções, toque em **Definições > Geral > Definir página inicial**.
- 2 Escolha uma página ou website mais visitado como página inicial.
- 3 Se escolher **Outros**, introduza o URL do website que pretende definir como página inicial, toque em **OK** para confirmar.

## 6.2.1 Ver páginas Web

Ao abrir um website, pode navegar nas páginas Web deslizando o dedo no ecrã em qualquer direção para localizar a informação que pretende.

### Ampliar/reduzir uma página Web

Aproxime/afaste os dedos no ecrã para reduzir/ampliar a página Web.

Para ampliar rapidamente uma secção de uma página Web, toque duas vezes na secção que pretende ver. Para voltar ao nível de zoom normal, toque novamente duas vezes.

## Encontrar texto numa página Web

- 1 Toque na tecla no ecrã da página Web e toque em **Localizar na página**.
- 2 Introduza o texto ou frase que pretende encontrar.
- 3 A primeira palavra com caracteres correspondentes é realçada no ecrã e as correspondências seguintes aparecem numa caixa.
- 4 Toque na seta para cima ou para baixo para alternar para os itens correspondentes anteriores ou seguintes.
- 5 Quando terminar, toque em ou na tecla **Voltar** para fechar a barra de pesquisa.

### Operações adicionais para o texto numa página Web

Pode copiar, partilhar ou pesquisar texto a partir de uma página Web:


- 1 Toque sem soltar o texto para realçá-lo.
- 2 Desloque os dois separadores de seleção para localizar o texto. Ou toque em **SELECIONAR TUDO** para selecionar todas as palavras neste ecrã da Web.
- 3 Toque em para mostrar mais opções, incluindo **Copiar**, **Partilhar**, **Pesquisar** e **Pesquisar na Web**.
- 4 Quando terminar, toque em ou na tecla **Voltar** para desativar o modo.

### Abrir nova janela/alternar entre janelas

Podem ser abertas várias janelas ao mesmo tempo.

- 1 Toque em para abrir as miniaturas de todas as janelas.
- 2 Deslize para cima e para baixo para ver todas as janelas, toque numa para vê-la.
- 3 Toque em para abrir uma nova janela.
- 4 Toque na tecla e em **Novo separador anónimo** para abrir uma janela sem qualquer vestígio.
- 5 Para fechar uma janela, toque em na janela que pretende fechar ou deslize-a para os lados.

#### Outras opções:


- **Atualizar** Para atualizar a página atual.
- **Parar** Para parar de abrir a página atual.
- **Página inicial** Para voltar à página inicial que definiu.
- **Guardar nos favoritos** Para adicionar o website atual como favorito.
- **Fechar** Para fechar todos os separadores e sair.
- **Guardar para leitura offline** Para guardar a página Web para leitura offline. Pode encontrá-la tocando na tecla  e, em seguida, tocando em **Marcadores/Histórico > PÁGINAS GUARDADAS**.
- **Partilhar página** Para partilhar a página atual com os amigos de diversos modos, por mensagem, e-mail, Bluetooth, etc.
- **Localizar na página** Para introduzir conteúdos que pretende encontrar na página atual.
- **Ver site na vers. desktop** Para ativar/desativar websites para versão de computador.
- **Marcadores/Histórico** Para ver os favoritos e o histórico de navegação.
- **Definições** Para aceder a um conjunto de definições do Navegador.
- **Versão** Para ver a versão do navegador.

## 6.2.2 Gerir ligações, histórico, transferências

### Para gerir uma ligação, número de telefone ou endereço apresentados numa página Web

- **Ligação** Toque na ligação para abrir a página Web.  
Toque sem soltar na ligação para abrir opções para ações adicionais, como abrir numa nova janela, guardar a ligação, copiar a ligação, etc.
- **Número de telefone** Toque para ligar para o número de telefone.
- **Endereço** Toque para abrir o Google Maps e localizar o endereço.


### Ver o histórico do Navegador

- Toque na tecla  a partir do ecrã do Navegador.
- Toque em **Marcadores/Histórico**.
- Toque no separador **HISTÓRICO** para ver o histórico do navegador.
- Toque em **PÁGINAS GUARDADAS** para ver as páginas que guardou.

### Transferir uma aplicação Web/ver as suas transferências

Antes de transferir uma aplicação Web, precisa de ativar o telefone para instalar aplicações Web (toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial, toque em **Definições > Segurança**, marque a caixa de verificação de **Origens desconhecidas** e, por fim, toque em **OK** para confirmar).


Para transferir um item, toque no item ou na ligação que pretende transferir.

Para cancelar uma transferência, toque no item transferido a partir do painel de Notificações, toque sem soltar o item a eliminar e toque em  para confirmar.



Para ver os itens que transferiu, toque no separador Aplicações e toque em **TRANSFERIDAS**.

## Gerir os favoritos

### Adicionar uma página Web aos favoritos

- Abra a página Web que pretende adicionar aos favoritos.
- Toque na tecla  e em **Guardar nos favoritos** ou a partir do ecrã **Histórico**, toque na estrela ao lado do URL.
- Introduza o nome e localização, se necessário, e toque em **OK** para confirmar.


### Abrir um favorito

- Toque na tecla  e em **Marcadores/Histórico** ou toque no ícone  para aceder ao ecrã Favoritos.
- Toque no favorito que pretende abrir.
- Pode também tocar sem soltar para visualizar o ecrã de opções e depois tocar em **Abrir** ou **Abrir numa nova janela**.

### Toque sem soltar um favorito na lista de favoritos para ver estas opções adicionais:


- **Adic. atalho à Página inicial** Para adicionar um atalho do favorito ao ecrã inicial.
- **Partilhar ligação** Para partilhar o favorito.
- **Copiar URL da ligação** Para copiar a ligação do favorito.
- **Definir como página inicial** Para definir esta página como página inicial.

## 6.2.3 Definições


Pode ajustar diversas definições. Para aceder às definições do Navegador, toque na tecla  a partir do ecrã do Navegador e toque em **Definições**.


## 6.3 Ligar a dispositivos Bluetooth

O Bluetooth é uma tecnologia de comunicações sem fios de curto alcance que pode utilizar para trocar dados ou ligar a outros dispositivos Bluetooth para várias utilizações.


Para aceder a esta função, toque na tecla  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**, em seguida, toque em **Bluetooth**. O seu dispositivo e outros dispositivos disponíveis aparecem no ecrã.

### Ativar o Bluetooth

1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.

2 Toque em  para ativar/desativar esta função.

Para tornar o telefone mais reconhecível, pode alterar o nome do seu telefone, que é visível para outros.


1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Bluetooth**.

3 Toque na tecla  e selecione **Mudar nome do telefone**.


4 Introduza um nome e toque em **Mudar o nome** para confirmar.

### Tornar o dispositivo visível

1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.


2 Toque em **Bluetooth**.

3 Toque no seu dispositivo para torná-lo visível ou invisível.

4 Toque na tecla  e selecione **Tempo limite de visibilidade** para selecionar o tempo de visibilidade.

### Associar/ligar o telefone a um dispositivo Bluetooth

Para trocar dados com outro dispositivo, tem de ativar o Bluetooth e associar o telefone ao dispositivo Bluetooth com o qual pretende trocar dados.

1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Bluetooth**.

3 Toque em **PROCURAR DISPOSITIVOS**.

4 A partir da lista, selecione um dispositivo Bluetooth ao qual pretende associar-se.



5 Aparece uma caixa de diálogo, toque em **Associar** para confirmar.

6 Se a associação for bem-sucedida, o telefone liga ao dispositivo.

### Desligar/desassociar de um dispositivo Bluetooth

1 Toque no nome do dispositivo que pretende desassociar.


2 Toque em **Cancelar associação** para confirmar.

## 6.4 Ligar a um computador através de USB

Com o cabo USB, pode transferir ficheiros multimédia e outros ficheiros entre o telefone e o computador.

### Para ligar/desligar o telefone ao/do computador:

Utilize o cabo USB fornecido com o telefone para ligar o telefone a uma porta USB no computador. Receberá uma notificação de que o USB está ligado.

Se pretender alterar o tipo de ligação USB, abra o painel de notificações e toque em .


### Para localizar na memória interna dados que tenha transferido:

1 Toque no separador Aplicações a partir do ecrã Inicial para aceder à lista de aplicações.

2 Toque em **Gestor de ficheiros**.

Todos os dados que transferiu estão armazenados no **Gestor de ficheiros**, onde pode visualizar ficheiros multimédia (vídeos, fotografias, música e outros), mudar o nome de ficheiros, instalar aplicações no seu telefone, etc.

### Formatar um cartão microSD

1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Armazenamento**.


3 Toque em **Apagar cartão SD**, aparece uma mensagem pop-up para avisá-lo de que ao formatar o cartão microSD irá apagar todo o seu conteúdo.

4 Toque em  para confirmar.

## 6.5 Partilhar a ligação de dados móveis do seu telefone

Pode partilhar a ligação de dados móveis do seu telefone com um único computador através de um cabo USB (partilha da ligação USB) ou com um máximo de oito dispositivos em simultâneo transformando o seu telefone num hotspot Wi-Fi portátil.

### Para ativar a partilha da ligação USB ou o hotspot Wi-Fi portátil

1 Toque em  na barra de definições rápidas para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Mais... > Partilha de ligação e hotspot portátil**.



3 Marque a caixa de verificação de **Partilha da ligação USB** ou **Hotspot Wi-Fi** para ativar esta função.



A partilha de dados pode implicar custos adicionais de fluxo de dados do seu operador de rede. Podem também ser cobradas taxas adicionais em zonas de roaming.

### Partilhar a ligação de dados do seu telefone por USB



Utilize o cabo USB fornecido com o telefone para ligar o telefone a uma porta USB no computador.

1 Arraste o painel de notificações para baixo e toque em  e no ícone de Definições  para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Mais... > Partilha de ligação e hotspot portátil**.

3 Marque/desmarque a caixa de verificação de **Partilha da ligação USB** para ativar/desativar esta função.

### Para partilhar a ligação de dados do telefone como um hotspot Wi-Fi portátil



1 Arraste o painel de notificações para baixo e toque em  e no ícone de Definições  para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Mais...** > **Partilha de ligação e hotspot portátil**.

3 Toque no comutador  ao lado de **Hotspot Wi-Fi** para ativar/desativar esta função.

### Mudar o nome ou proteger o seu hotspot portátil

Quando o hotspot Wi-Fi portátil está ativado, pode alterar o nome da rede Wi-Fi (SSID) do telefone e protegê-la.

1 Arraste o painel de notificações para baixo e toque em  e no ícone de Definições  para aceder às **Definições**. Arraste o painel de notificações para baixo e toque no ícone de Definições para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Mais...** > **Partilha de ligação e hotspot portátil** > **Hotspot Wi-Fi**.


3 Toque em **Configurar hotspot Wi-Fi** para alterar o SSID da rede ou definir a segurança da rede.

4 Toque em **Guardar**.

## 6.6 Ligar a redes privadas virtuais

As redes privadas virtuais (VPNs) permitem ligar aos recursos no interior de uma rede local protegida, fora dessa rede. As VPNs são habitualmente implementadas por empresas, escolas e outras instituições para que os seus utilizadores possam aceder aos recursos de rede locais quando não se encontram dentro dessa rede ou quando estão ligados a uma rede sem fios.

### Adicionar uma VPN

1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Mais...** > **VPN** e, em seguida, toque em .

3 No ecrã que aparece, siga as instruções do administrador da rede para configurar cada componente das definições VPN.

4 Toque em **Guardar**.


A VPN é adicionada à lista no ecrã de configurações de VPN.



Antes de adicionar uma VPN, deve definir um padrão de bloqueio do ecrã, código PIN ou palavra-passe no telefone.

### Ligar a/desligar de uma VPN

Para ligar a uma VPN:

1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Mais...** > **VPN**.

3 As VPNs que adicionou aparecem numa lista; toque na VPN à qual pretende ligar-se.


4 Na caixa de diálogo que aparece, introduza as credenciais solicitadas e toque em **Ligar**.

Para desligar:

- Abra o painel de notificações e toque na notificação correspondente ao cancelamento da ligação VPN.

### Editar/apagar uma VPN

Para editar uma VPN:

1 Toque em  na barra de Definições rápidas para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Mais...** > **VPN**.

3 As VPNs que adicionou aparecem numa lista; toque sem soltar a VPN que pretende editar.

4 Toque em **Editar perfil**.

5 Quando terminar, toque em **Guardar**.

Para apagar:

- Toque sem soltar a VPN que pretende apagar, na caixa de diálogo que aparece, toque em **Eliminar perfil**.


## 7 Google Play Store <sup>(1)</sup>



A Google Play Store é uma loja de software online, de onde pode transferir e instalar aplicações e jogos no telefone Android.

Para abrir a Google Play Store:

- Toque no separador Aplicações a partir do ecrã Inicial e toque em **Google Play Store**.
- A primeira vez que aceder à Google Play Store, aparece um ecrã com os termos do serviço, toque em **Aceitar** para continuar.

Toque na tecla  e seleccione **Ajuda** para aceder à página de ajuda da Google Play Store e obter mais informações sobre esta funcionalidade.

## 8 Aplicações multimédia

### 8.1 Câmara



O seu telemóvel está equipado com uma câmara para tirar fotografias e gravar vídeos.

Antes de utilizar a câmara, não se esqueça de abrir a tampa de protecção da objetiva para evitar afetar a qualidade da imagem.

Para aceder a esta funcionalidade, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e depois toque em **Câmara**.



Toque para abrir as definições


Toque duas vezes ou aproxime/afaste os dedos para ampliar/reduzir

Deslize para ver as imagens ou vídeos que gravou



Deslize para mudar para o gravador de vídeo

Toque para tirar uma fotografia

#### Para tirar uma fotografia

O ecrã funciona como um visor. Primeiro, posicione o objeto ou paisagem no visor e toque no ícone  para tirar a fotografia, que será guardada automaticamente.


#### Para gravar um vídeo

Primeiro, posicione o objeto ou paisagem no visor e toque no ícone  para começar a gravar. Toque em  para parar a gravação. O vídeo é guardado automaticamente.

#### Outras operações disponíveis ao visualizar uma fotografia/vídeo que tenha gravado

- Toque no ícone do Gmail, Bluetooth, mensagens, etc. para partilhar a fotografia ou vídeo que gravou.
- Deslize para a direita para aceder à **Galeria**.

#### 8.1.1 Definições no modo de enquadramento

Antes de tirar uma fotografia/gravar um vídeo, toque no ícone  para ajustar diversas definições no modo de enquadramento.

##### Definições da câmara

- **Panorama** Toque para mudar para o modo Panorama.

<sup>(1)</sup> Depende do seu país e operador.

- **Noite** Toque para mudar para o modo Noite.
- **Ecrã inteiro** Toque para ativar/desativar a visualização em ecrã inteiro.
- **Som do obturador** Toque para ativar/desativar o som do obturador.
- **Repor predefin.** Toque para repor as predefinições da câmara.
- **Avançada** Toque para mostrar um conjunto de opções avançadas: Etiqueta de localização de GPS, tamanho da imagem, temporizador, ISO, exposição, etc.
- **Etiqueta de localização de GPS** Toque para ativar/desativar a etiqueta de localização de GPS.
- **Tamanho da imagem** Toque para seleccionar o tamanho da imagem.
- **Temporizador** Toque para seleccionar a duração da pausa antes de capturar imagens.
- **ISO** Toque para ajustar a velocidade ISO da câmara para **Automático** ou mudar para **100, 200, 400** ou **800**.
- **Exposição** Toque para ajustar o valor de exposição.

### Definições da câmara de vídeo

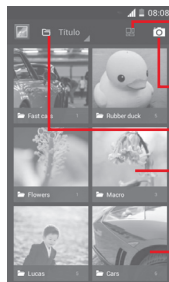
- **Qualidade de vídeo** Toque para definir a qualidade do vídeo para **720p, 480p, VGA**, ou **QCIF**.
- **Modo de gravação** Toque para definir **Normal** ou **Limite MMS**.
- **Gravador de sons** Toque para ativar/desativar a gravação de sons.

## 8.2 Galeria



A Galeria atua como leitor multimédia para que possa ver fotografias e reproduzir vídeos. Para além disso, está disponível um conjunto de operações adicionais para imagens e vídeos.

Para aceder a esta função, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e toque em **Galeria**.



Toque para seleccionar o álbum depois de seleccionar várias imagens (máx. 9) para edição adicional

Toque para **Mudar para a câmara**

Toque para seleccionar categorias: Título, Localizações, Datas

Toque no álbum para abri-lo.

Deslize para a esquerda ou direita para ver mais álbuns

### Para ver uma fotografia/reproduzir um vídeo

As fotografias e os vídeos são apresentados por álbuns na Galeria.





Toque para voltar ao ecrã principal da galeria

Deslize para a esquerda ou direita para ver mais imagens

- Toque num álbum e todas as imagens ou vídeos aparecem no ecrã.
- Toque na fotografia/vídeo diretamente para vê-la/reproduzi-lo.
- Deslize para a esquerda/direita para ver imagens/vídeos anteriores ou seguintes.

## Editar fotografias

Pode gerir fotografias rodando-as ou recortando-as, partilhando-as com amigos, definindo-as como foto de contacto ou fundo de ecrã, etc.

Localize a fotografia que pretende editar, toque na imagem a partir da vista de ecrã inteiro. Deslize a barra de ícones em baixo para a esquerda e direita para selecionar uma e toque no ícone  para partilhar a imagem, toque no ícone  acima e confirme com **OK** para apagar a imagem.




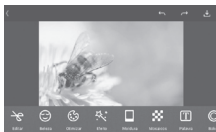
Toque para partilhar a imagem através das aplicações selecionadas

Toque para editar a imagem: **Beleza, Otimizar, Efeito, Moldura, Mosaicos**, etc.

Toque para definir a fotografia como foto de contacto, fundo de ecrã

Toque para reproduzir a apresentação de imagens

Toque em  a partir da vista de ecrã inteiro para editar uma imagem.



**Editar** Toque para **Recortar, Rodar** ou **Aument. nitidez** da imagem.

**Beleza** Toque para embelezar a imagem através de **Dermaobrasão, Branqueamento, Tez**.

**Otimizar** Toque para abrir as opções **Mistura de cores** e **Luz enchim. inteligente**.

**Efeito** Toque para definir o efeito de **Lomo, Retrato, Moda** ou **Arte**.

**Moldura** Toque para escolher a moldura.



**Mosaicos** Toque para adicionar mosaicos à imagem.

**Palavras** Toque para editar palavras na imagem.

**Bokeh** Toque para definir **Círculo bokeh** ou **Bokeh da linha**.






Depois de ativar o modo de recorte, aparece um quadrado de recorte no centro da imagem.

Selecione a parte a recortar, toque em  para confirmar e Guardar, toque no ícone  para sair sem guardar.

## Operações em lote

A galeria disponibiliza uma função de seleção múltipla, para que possa trabalhar com fotografias/vídeos em lote.

Abra a janela principal da Galeria ou um álbum, toque na tecla  em **Selecionar álbum** para ativar o modo de operação em lote (pode também tocar sem soltar num álbum/imagem) e toque nos álbuns/imagens que pretende editar. Toque em  para eliminar. Toque em  para partilhar as seleções.

## 8.3 Reproduzir música



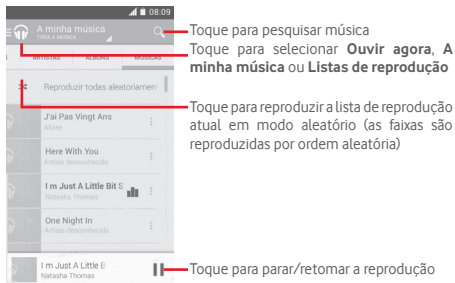
Através deste menu, pode reproduzir ficheiros de música guardados no cartão microSD no telefone. Os ficheiros de música podem ser transferidos do computador para o cartão microSD utilizando um cabo USB.

Para aceder a esta funcionalidade, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e depois toque em **Reproduzir música**.

Irá encontrar quatro categorias nas quais todas as músicas estão classificadas: **GÉNEROS**, **ARTISTAS**, **ÁLBUNS** e **MÚSICAS**. Deslize para a esquerda e direita para ver tudo. Toque em **Rep. aleat. todos** para ouvir todas as músicas em modo aleatório.

### 8.3.1 Reproduzir música

Toque numa música para reproduzi-la.



Toque na tecla  para aceder às **Definições**.

#### GERAL

**Conta Google** Toque para escolher a conta.

**Equalizador** Toque para aceder às definições de áudio.


#### PROGRAMADOR

**Licenças de fonte aberta** Toque para ler as licenças.

**Versão música** daVerificar a versão da música.



Durante a reprodução de música, as operações pausa, reproduzir ou ignorar continuam disponíveis mesmo que o ecrã esteja bloqueado.

Toque em  para obter mais opções:

**Adicionar à fila de espera** Toque para adicionar a música a uma fila de espera.

**Adic. à lista de reprodução** Toque para adicionar à lista de reprodução.

**Ir para artista** Toque para ir para o artista.

**Ir para álbum** Toque para ir para o álbum.

**Apagar** Toque para apagar a música.

### 8.4 Leitor de vídeo



Para aceder a esta funcionalidade, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e depois toque em **Leitor de vídeo**.

O **Leitor de vídeo** é um pequeno leitor de vídeo incorporado que apresenta uma lista de todos os seus vídeos.

Toque num item da lista para reproduzi-lo. Durante a reprodução, toque num ponto da linha temporal para saltar para esse ponto e reproduzir a partir daí.


## 9 Google Maps



### 9.1 Obter a minha localização

#### 9.1.1 Ativar o GPS

Para ativar o recetor de satélite do sistema de posicionamento global (GPS):

1 Toque em  na barra de definições rápidas para aceder às **Definições**.

2 Toque em **Serviços de localização**.

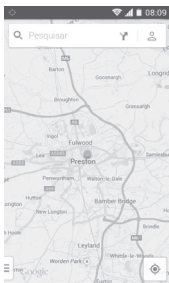
3 Marque a caixa de verificação **Acesso à minha localização** e, em seguida, a opção **Satélites GPS** fica automaticamente ativada.

### 9.1.2 Abrir o Google Maps e ver a minha localização

Toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e toque em **Maps**.

Toque no ícone  no mapa para ver a **Minha localização**.


O mapa centrar-se-á num ponto azul. A sua posição real é representada pelo ponto azul.



Para mover o mapa, arraste-o com o dedo.

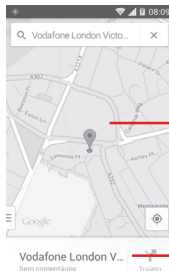
Para ampliar e reduzir o mapa, aproxime ou afaste os dedos ou pode também ampliar tocando duas vezes num local no ecrã.

## 9.2 Pesquisar uma localização

Ao visualizar um mapa, toque no ícone de pesquisa  para ativar a função de pesquisa.

Na caixa de pesquisa, introduza um endereço, uma cidade ou um negócio local.

Toque no ícone de pesquisa para pesquisar e, em alguns minutos, os resultados da pesquisa aparecem no mapa como pontos vermelhos. Pode tocar num para mostrar uma etiqueta.



Toque para mostrar mais informações

Deslize para a esquerda ou direita para ver mais resultados de pesquisa

## 9.3 Guardar uma localização


Tal como marca um endereço Web como favorito na Internet, pode marcar qualquer posição no mapa para utilização posterior.

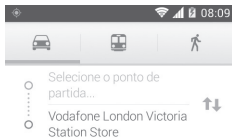
## 9.4 Abrir a Vista de rua para uma localização


- 1 Toque sem soltar uma localização para visualizar o endereço na parte inferior do ecrã de mapas.
- 2 Arraste o ecrã de detalhes para cima para visualizar uma miniatura da Vista de rua.
- 3 Toque em **Vista de rua**.

## 9.5 Obter indicações para se deslocar de automóvel, em transportes públicos ou a pé

### 9.5.1 Obter sugestões de percursos para a sua viagem

Toque no ícone  a partir do ecrã de Maps.



- 1 Toque na barra de introdução para editar o seu ponto de partida introduzindo um endereço ou selecionando um item guardado.
- 2 Proceda da mesma forma para o ponto de chegada.
- 3 Para inverter as direções, toque em .
- 4 Em seguida, selecione um modo de transporte: por automóvel, por transporte público ou a pé.
- 5 Toque em **Opções de rota** para selecionar **Evitar auto-estradas** ou **Evitar portagens**.
- 6 Aparecem numa lista alguns percursos sugeridos. Toque em qualquer percurso para ver as respetivas indicações detalhadas.

## 10 Outros

### 10.1 Gestor de ficheiros



Para aceder a esta funcionalidade, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e toque em **Gestor de ficheiros**.

O **Gestor de ficheiros** funciona com o cartão microSD e com a memória interna.

O **Gestor de ficheiros** apresenta todos os dados guardados tanto no cartão microSD como na memória interna, incluindo aplicações, ficheiros multimédia; vídeos, fotografias ou áudios gravados; outros dados transferidos por Bluetooth, cabo USB, etc.

Quando transfere uma aplicação do PC para o cartão microSD, pode localizar a aplicação no Gestor de ficheiros e depois tocar-lhe para a instalar no telefone.

O Gestor de ficheiros permite-lhe efetuar e ser bastante eficiente com as seguintes operações comuns: criar pastas (subpasta), abrir pasta/ficheiro, ver, mudar o nome, mover, copiar, eliminar, reproduzir, partilhar, etc.

### 10.2 Gravador de voz



Para aceder a esta funcionalidade, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e depois toque em **Gravador de voz**.

O **Gravador de voz** permite-lhe gravar voz/sons durante segundos/horas.

### 10.3 Rádio



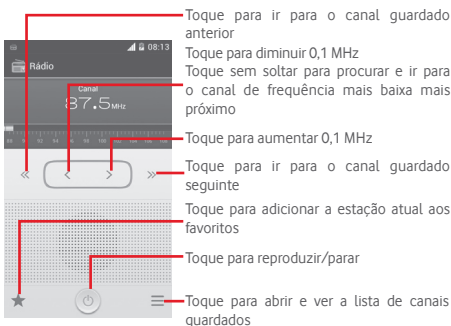
O seu telefone está equipado com um rádio<sup>(1)</sup>. Pode utilizar a aplicação como um rádio tradicional com estações guardadas, ou com informação visual paralela relacionada com o programa de rádio indicado no ecrã, se sintonizar estações com o serviço Visual Radio.

Para aceder a esta funcionalidade, toque no separador Aplicações a partir do ecrã inicial e depois toque em **Rádio**.

Insira um auricular para melhorar a qualidade de receção do rádio FM.

<sup>(1)</sup> A qualidade do rádio depende da cobertura da estação de rádio nesse local em particular.





### Opções disponíveis:

- **Guardar canal** Guarda a estação sintonizada atualmente na lista de canais.
- **Modo áudio** Ouvir o rádio através do altifalante ou auricular.
- **Apagar** Apagar o canal.
- **Introduzir frequência** Introduzir a frequência manualmente.
- **Pesquisar** Pesquisar todas as estações disponíveis automaticamente.
- **Definições RDS** Toque para selecionar Informação de canal e Frequência alternativa.
- **Gravar FM** Gravar voz de vídeo do canal atual.
- **Ficheiros gravados** Toque para apresentar os ficheiros gravados.
- **Sair** Desligar o rádio.

## 11 Definições



Arraste o painel de notificações para baixo e toque em e no ícone de Definições para aceder às **Definições**.

### 11.1 Redes sem fios e outras

#### 11.1.1 Wi-Fi

Com o Wi-Fi, pode agora navegar na Internet sem utilizar o cartão SIM, sempre que estiver no raio de alcance de uma rede sem fios. A única coisa que tem de fazer é aceder ao ecrã **Wi-Fi** e configurar um ponto de acesso para ligar o seu telefone à rede sem fios.

Para obter instruções detalhadas sobre como utilizar o Wi-Fi, consulte a secção "**6.1.2 Wi-Fi**".

#### 11.1.2 Bluetooth


O Bluetooth permite a transmissão de dados, a curta distância, do seu telefone (vídeos, imagens, música, etc.) para outro dispositivo compatível com Bluetooth (telefone, computador, impressora, auricular, kit para automóvel, etc.).

Para obter mais informações sobre o Bluetooth, consulte a secção "**6.3 Ligação a dispositivos Bluetooth**".

#### 11.1.3 Utilização de dados

Ative/desative os dados móveis tocando no comutador

Marque a caixa de verificação **Definir limite de dados móveis** e pode arrastar a linha de limite e a linha de aviso de acordo com a sua limitação. A ligação de dados móveis será desativada quando o limite especificado for atingido. Pode também escolher um ciclo de utilização de dados para ver as estatísticas e aplicações relacionadas de dados utilizados pelo telefone.

Toque na tecla  e pode ver mais definições relacionadas com a utilização de dados.



A utilização de dados é medida pelo telefone e o operador pode fazer uma contagem diferente. Considere utilizar um limite inferior.

### 11.1.4 Modo de voo

Utilize **Mais... > Modo de voo** para desativar em simultâneo todas as ligações sem fios, incluindo Wi-Fi, Bluetooth e outras.

Pode também abrir o modo de voo tocando em **MODO DE VOO** na barra de Definições rápidas ou nas opções do telefone ao premir a tecla **Power**.

### 11.1.5 Configurações de VPN

Uma rede privada virtual móvel (VPN móvel ou mVPN) permite aos dispositivos móveis acederem a recursos de rede e a aplicações de software na sua rede doméstica, ao estabelecerem ligação através de outras redes com ou sem fios. As VPN móveis são usadas em ambientes onde os utilizadores precisam de manter as sessões de aplicação sempre abertas, ao longo do dia de trabalho. À medida que o utilizador se liga através de várias redes sem fios, encontra pequenas falhas de cobertura ou suspende e retoma os seus dispositivos para preservar a duração da bateria. Uma VPN convencional não suporta este tipo de situações porque o túnel de rede é interrompido, fazendo com que as aplicações se desliguem, excedam o tempo limite, falhem, ou até, provoquem uma avaria no próprio dispositivo informático.

Para obter mais informações sobre VPN, consulte a secção **"6.6 Ligação a redes privadas virtuais"**.

### 11.1.6 Partilha de ligação e hotspot portátil

Esta função permite-lhe partilhar a ligação de dados móveis do seu telefone por USB ou como um ponto de acesso Wi-Fi portátil (consulte a secção **"6.5 Partilhar a ligação de dados móveis do seu telefone"**).

## 11.1.7 Redes móveis

### • Dados ativados

Toque para ativar/desativar a ligação de dados.

### • Roaming internacional

Marque a caixa de verificação para ligar aos serviços de dados em roaming.

### • Preferências

Toque para ver/editar/eliminar preferências.

### • Modo de rede

Toque para seleccionar o modo de rede.

### • Nomes dos pontos de acesso

Neste menu, pode seleccionar a sua rede preferida.

### • Operadores de rede

Pode seleccionar um operador de rede.

## 11.1.8 Internet por USB

Marque a caixa de verificação para partilhar a internet de um PC com Windows através do cabo USB.

- 1 Ligue o seu telefone ao PC através de um cabo USB.
- 2 Selecione a versão do sistema do PC e toque em **Avançar**.
- 3 Termine a ligação conforme as instruções e toque em **Concluído**.

## 11.2 Dispositivo

### 11.2.1 Gestos

Marque a caixa de verificação ou toque para ativar os seguintes gestos: **Virar p/baixo p/silenciar**, **Virar ao contrário p/ativ**.

### 11.2.2 Som

Utilize as definições de som para configurar toques de chamada para diferentes eventos e ambientes.

## VOLUME

- **Vibrar** Marque a caixa de verificação para ativar a vibração do telefone para chamadas recebidas.
- **Modo silêncio** Marque a caixa de verificação para silenciar todos os sons exceto multimídia e alarmes.
- **Toque, notificações, sistema** Deslize para ajustar o volume do toque, de notificações e do sistema.
- **Música, vídeo, jogos e outra multimídia** Deslize para ajustar o volume da multimídia de música, vídeo, jogos, etc.
- **Alarmes** Deslize para ajustar o volume do toque dos alarmes.

## TOQUES E NOTIFICAÇÕES

- **Toque de chamada** Toque para selecionar um toque de chamada recebida predefinido.
- **Toque ascendente** Marque a caixa de verificação para ativar o toque ascendente.
- **Som de notificação** Toque para selecionar um toque de notificação predefinido.


## SISTEMA

- **Tons de toque no teclado** Marque a caixa de verificação para ativar a reprodução de tons quando utiliza o teclado de marcação.
- **Seleção audível** Marque a caixa de verificação para ativar a reprodução de sons quando efetua seleções no ecrã.
- **Som de bloqueio do ecrã** Marque a caixa de verificação para ativar a reprodução de sons quando bloqueia ou desbloqueia o ecrã.
- **Retorno com vibração** Marque a caixa de verificação para ativar a vibração quando prime teclas de função e em certas interações da interface.

## 11.2.3 Ecrã

- **Notificações no ecrã bloqueado** Marque a caixa de verificação para mostrar notificações no ecrã bloqueado.
- **Fundo de ecrã** Toque para definir o fundo de ecrã.
- **Rodar ecrã autom.** Marque a caixa de verificação para selecionar se pretende rodar o ecrã automaticamente ou não.
- **Brilho** Toque para ajustar o brilho do ecrã.
- **Módulo de ecrã** Toque para selecionar **Relógio**, **Cores**, **Porta-retrato** e **Tabela de fotos**.
- **Tamanho do tipo de letra** Toque para definir o tamanho do tipo de letra.
- **Modo de espera** Toque para definir o tempo limite do ecrã.

## 11.2.4 Notificações na barra de estado

Toque no comutador  para abrir todas as notificações de aplicações de terceiros, para que apareçam no canto superior esquerdo da barra de estado.

Pode também tocar em alguns ícones de aplicações para desativar as respetivas notificações na barra de estado.

### 11.2.5 Armazenamento

Utilize estas definições para monitorizar o espaço total e disponível no telefone e no cartão microSD; para gerir o cartão microSD.



Se aparecer uma mensagem de aviso e indicar que a memória do telefone é limitada, deve libertar algum espaço eliminando algumas aplicações desnecessárias, ficheiros transferidos, etc.

### 11.2.6 Bateria

No ecrã da bateria pode ver os dados de utilização da bateria desde que ligou o telefone pela última vez a uma fonte de alimentação. O ecrã mostra também o estado da bateria e o tempo de utilização desde a última carga. Toque numa categoria e pode saber qual o consumo de energia específico da mesma.

Pode ajustar a utilização de energia através do brilho do ecrã ou tempo limite do ecrã no ecrã de definições do Ecrã.

### 11.2.7 Aplicações

Utilize as definições de Aplicações para ver detalhes sobre as aplicações instaladas no seu telefone, para gerir os respetivos dados e forçar a sua interrupção e para especificar se pretende permitir a instalação de aplicações obtidas a partir de web sites e do e-mail.

## 11.3 Pessoal

### 11.3.1 Serviços de localização

#### Usar satélites GPS

Utilize o recetor de satélites GPS do telefone para determinar a sua localização aproximada. O processo de acesso ao satélite GPS e da determinação da localização exata do telefone pela primeira vez requer até 5 minutos. Terá de colocar-se num local com uma vista desimpedida para o céu e evitar movimentar-se. Após a configuração inicial, o GPS apenas necessitará de 20 a 40 segundos para identificar a sua localização exata. Em seguida, pode iniciar o processo de procura do melhor percurso para outra localização.

### 11.3.2 Segurança

#### Configurar o bloqueio do ecrã

- **Nenhum** Toque para desativar a proteção de desbloqueio do ecrã.
- **Deslizar** Toque para ativar o modo de desbloqueio por deslize.
- **Desbloqueio por voz** Toque para gravar a voz para desbloquear o ecrã.
- **Padrão** Toque para desenhar o padrão para desbloquear o ecrã.
- **PIN** Toque para introduzir um PIN numérico para desbloquear o ecrã.
- **Palavra-passe** Toque para introduzir uma palavra-passe para desbloquear o ecrã.

#### Informação do proprietário

Toque para introduzir as informações do proprietário que serão apresentadas no ecrã bloqueado.

#### Encriptar telefone

Pode encriptar as suas contas, definições, transferir aplicações e respetivos dados, multimédia e outros ficheiros, tocando em Encriptar telefone.

## Configurar o bloqueio do cartão SIM

Escolha o cartão SIM que pretende configurar.

Marque a caixa de verificação **Bloquear cartão SIM** para bloquear o cartão SIM com código PIN.

Toque em **Alterar PIN do SIM** para alterar o código PIN.

## Tornar as palavras-passe visíveis

Marque a caixa de verificação para mostrar as palavras-passe à medida que as escreve.

## Gestores de dispositivos

Toque para ver ou desativar os gestores de dispositivos.

## Origens desconhecidas

Marque a caixa de verificação para permitir a instalação de aplicações obtidas a partir de web sites, do e-mail, ou de outros locais para além do Android Market.

Para proteger o telefone e os seus dados pessoais, transfira aplicações apenas de fontes fidedignas, tais como o Android Market.

## Verificar aplicações

Marque a caixa de verificação para impedir ou avisar antes de instalar aplicações que poderão ser maliciosas.

## Credenciais aprovadas

Toque para apresentar certificados CA aprovados.

## Instalar do cartão SD

Toque nesta opção para instalar certificados codificados a partir do cartão microSD.

## Limpar credenciais

Toque para remover todas as credenciais.

## 11.3.3 Idioma e teclado

Utilize as definições de Idioma e teclado para selecionar o idioma para o texto do telefone e para configurar o teclado no ecrã. Pode também configurar as definições de entrada de voz e a velocidade do ponteiro.

## Idioma

Toque para selecionar o idioma e a região pretendidos.


## Verificador ortográfico

Marque a caixa de verificação para ativar o sistema para mostrar palavras sugeridas.

## Dicionário do utilizador

Toque para abrir uma lista de palavras que adicionou ao dicionário. Toque numa palavra para editá-la ou eliminá-la. Toque no botão adicionar (+) para adicionar uma palavra.

## Predefinição

Toque para selecionar um método de introdução predefinido. Toque no ícone de Definições  à direita do método de introdução selecionado e pode visualizar um conjunto de definições.

## Teclado Google

As definições do teclado Google aplicam-se ao teclado no ecrã que está incluído no telemóvel. As funções de correção e capitalização apenas têm influência sobre a versão em Inglês do teclado. As opções disponíveis são as seguintes:

### • Idioma de introdução

Toque para definir o idioma de introdução.

### • Capitalização automática

Marque a caixa de verificação para que o teclado no ecrã capitalize automaticamente a primeira letra da primeira palavra após um ponto final, a primeira palavra num campo de texto e cada uma das palavras em campos de nome.

### • Vibrar ao premir a tecla

Marque a caixa de verificação para fazer o telefone vibrar por instantes, sempre que tocar numa tecla do teclado no ecrã.

### • Som ao premir a tecla

Marque a caixa de verificação para ouvir um som muito breve, sempre que tocar numa tecla do teclado no ecrã.

### • Popup ao premir a tecla

Marque a caixa de verificação para realçar a tecla em que tocou.

- **Correção automática**

Toque para ativar/desativar a correção automática ou pode também ajustar a sensibilidade da correção.

- **Mostrar sugestões de correção**

Toque para mostrar ou não as sugestões de correção enquanto escreve.

- **Próx. sugestão de palavra**

Marque a caixa de verificação para ativar a sugestão de palavra.

- **Definições avançadas**


Toque para ver mais definições avançadas para o teclado Google, tal como **Atraso de dispêns. do pop up da tecla, Sugerir nomes de contacto**, etc.

**Pesquisa por voz**

Toque para ver definições sobre a pesquisa por voz, tal como idioma, saída de voz, etc.

**Configurações da conversão de texto em voz**

- **Motor preferido**

Toque para escolher um motor de conversão de texto em voz predefinido, toque no ícone de definições  para mostrar mais escolhas para cada motor.

- **Taxa de discurso**

Toque para abrir uma caixa de diálogo onde pode seleccionar a velocidade com que pretende que o sintetizador fale.

- **Ouvir um exemplo**

Toque para reproduzir uma breve amostra do sintetizador de voz, utilizando as definições atuais.

**Velocidade do ponteiro**

Toque para abrir uma caixa de diálogo onde pode alterar a velocidade do ponteiro, toque em **OK** para confirmar.


## 11.3.4 Cópia de segurança e restauro

### Cópia de segurança de dados

Este telefone permite-lhe efetuar uma cópia de segurança das definições do telefone e outros dados de aplicação para Servidores Google, com a sua Conta Google.

Se substituir o seu telefone, as definições e dados dos quais efetuou uma cópia de segurança podem ser restaurados no novo telefone na primeira vez que iniciar sessão na sua Conta Google.


Para ativar esta função:

- 1 Toque em  na barra de definições rápidas para aceder às **Definições**.
- 2 Toque em **Cópia segurança e restauro > Cópia de segur. meus dados**.
- 3 Assinale a caixa de verificação.

Se assinalar esta opção, é efetuada a cópia de segurança de uma grande diversidade de definições e dados, incluindo as suas palavras-passe Wi-Fi, favoritos, uma lista das aplicações que instalou, as palavras que adicionou ao dicionário utilizadas pelo teclado no ecrã e a maioria das definições que configurou com a aplicação Definições. Se desativar esta opção, interrompe a cópia de segurança das definições e quaisquer cópias de segurança existentes são eliminadas dos servidores Google.

### Configuração original

Para ativar a reposição dos dados de fábrica:

- 1 Toque em  na barra de definições rápidas para aceder às **Definições**.
- 2 Toque em **Cópia segurança e restauro > Repor predefinições**.
- 3 Toque em **Reiniciar telefone > Apagar tudo**.

A reposição do telefone irá eliminar todos os dados pessoais da memória interna do telefone, incluindo informações sobre a conta Google, quaisquer outras contas, as definições do sistema e de aplicações, e quaisquer aplicações transferidas. A reposição do telefone não apaga atualizações do software do sistema que tenha transferido. Se executar a reposição do telefone desta forma, é-lhe solicitado que introduza novamente o mesmo tipo de informação que forneceu quando iniciou o Android pela primeira vez.

Se não for possível ligar o telemóvel, há outra forma de efetuar a reposição dos dados de fábrica premindo a tecla **Aumentar volume** e a tecla **Power** em simultâneo, com o telefone desligado, até o ecrã acender.

## 11.4 Contas

Utilize as definições para adicionar, remover e gerir o seu e-mail e outras contas suportadas. Pode também utilizar estas definições para controlar e especificar se todas as aplicações enviam, recebem e sincronizam os dados nos seus próprios prazos e se todas as aplicações podem sincronizar os dados do utilizador automaticamente.

### 11.4.1 Adicionar conta

Toque para adicionar uma conta para a aplicação selecionada.

## 11.5 Sistema

### 11.5.1 Data e hora

Utilize as definições Data e hora para personalizar as suas preferências em relação à apresentação da data e da hora.

#### Data e hora automáticas

Toque para selecionar Usar hora fornecida pela rede/GPS ou Desligado.

Marque a caixa de verificação para utilizar a hora fornecida pela rede ou utilizar a hora fornecida pelo GPS.

### Fuso horário automático

Marque a caixa de verificação para utilizar o fuso horário fornecido pela rede. Ou desmarque para definir todos os valores manualmente.

#### Definir data

Toque nesta opção para abrir uma caixa de diálogo onde pode definir manualmente a data do telefone.

#### Definir hora

Toque nesta opção para abrir uma caixa de diálogo onde pode definir manualmente a hora do telefone.

#### Selecionar fuso horário

Toque nesta opção para abrir uma caixa de diálogo onde pode definir o fuso horário do telefone.

#### Formato de 24 horas

Marque a caixa de verificação para apresentar a hora utilizando um formato de 24 horas.

#### Formato de data

Toque nesta opção para abrir uma caixa de diálogo onde pode selecionar o formato de apresentação da data.

#### Servidor NTP

Toque para selecionar o servidor NTP para as definições de atualização automática da hora.

### 11.5.2 Ativação/desativação programada

Toque para predefinir a hora de ativação/desativação programada e o modo de repetição.

### 11.5.3 Acessibilidade

Utilize as definições Acessibilidade para configurar todos os plug-ins de acessibilidade que tiver instalado no telefone.

#### TalkBack

Toque para ativar/desativar o TalkBack.

## Gestos de ampliação

Toque para ativar/desativar a função de ampliação/redução tocando três vezes no ecrã.

## Texto grande

Marque a caixa de verificação para aumentar o texto do ecrã.

## Tecla Power termina a chamada

Assinale a caixa de verificação para terminar uma chamada premindo a tecla **Power** durante a chamada.

## Rodar ecrã autom.

Marque a caixa de verificação para rodar o ecrã automaticamente.

## Dizer palavras-passe

Marque a caixa de verificação para ouvir as palavras-passe à medida que as escreve.

## Atalho de acessibilidade

Toque para ativar/desativar as funções de acessibilidade.

## Configurações da conversão de texto em voz

Toque para abrir as opções de definição da conversão de texto em voz.

## Atraso de tocar sem soltar

Toque para ajustar a duração do atraso do gesto tocar sem soltar. Esta função permite ao telefone diferenciar entre tocar e tocar sem soltar, o que pode evitar operações incorretas.

## Melhorar acessibilidade na web

Toque para abrir uma caixa de diálogo que lhe pede para instalar scripts do Google que tornam o seu conteúdo Web mais acessível. Toque em **Permitir** para confirmar.

## 11.5.4 Desenvolvimento

Para aceder a esta função, toque em **Definições > Sobre o telefone**, depois toque em **Número da compilação** 7 vezes. A opção **Desenvolvimento** fica disponível.

O ecrã Desenvolvimento contém definições úteis para o desenvolvimento de aplicações Android. Para obter todas as informações, incluindo documentação sobre as aplicações Android e as ferramentas de desenvolvimento, consulte o web site do fabricante do Android (<http://developer.android.com>).

## Criar relatório de erros

Toque para selecionar a recolha de informações sobre o estado do dispositivo atual e enviar como mensagem de e-mail.

## Palavra-passe de cópia de segurança do computador

Toque para definir/alterar/remover a palavra-passe de cópia de segurança do computador.

## Permanecer ativo

Marque a caixa de verificação para impedir que o ecrã escureça e bloqueie quando o telefone estiver ligado a um carregador ou a um dispositivo USB de alimentação. Não utilize esta definição com uma imagem estática no ecrã durante longos períodos de tempo, pois o ecrã pode ficar marcado com essa imagem.

## Proteger a memória

Marque a caixa de verificação para definir que as aplicações devem pedir permissão para ler o cartão SD.

## Depuração USB

Marque a caixa de verificação para permitir que as ferramentas de depuração de um computador comuniquem com o seu telefone através de uma ligação USB.

## Relatório de erros do menu de ativação

Marque a caixa de verificação para selecionar incluir a opção no menu de ativação para envio de um relatório de erros.

## Permitir locais fictícios

Marque a caixa de verificação para permitir que uma ferramenta de desenvolvimento num computador controle a posição onde o telefone pensa estar localizado, em vez de utilizar as ferramentas internas do telefone para o fazer.



### **Selecionar aplicação de depuração**

Toque para seleccionar a aplicação de depuração.

### **Aguardar pelo depurador**

Marque a caixa de verificação para aguardar que o depurador seja associado antes de ser executado.

### **Verificar aplicações por USB**

Marque a caixa de verificação para verificar as aplicações por USB.

### **Mostrar toques**

Marque a caixa de verificação para mostrar feedback visual para toques.

### **Localização do ponteiro**

Marque a caixa de verificação para mostrar dados de toque atuais.

### **Mostrar disposição**

Marque a caixa de verificação para mostrar cortes, margens, etc.

### **Mostrar actual. vista GPU**

Marque a caixa de verificação para mostrar as atualizações de vista GPU.

### **Mostrar atualizações de camadas de hardware**

Marque a caixa de verificação para mostrar atualizações de camadas de hardware.

### **Mostrar sobreposição GPU**

Marque a caixa de verificação para mostrar a sobreposição GPU.

### **Mostrar atualiz. de ecrã**

Marque a caixa de verificação para mostrar as atualizações de ecrã.

### **Escala de animação de janelas**

Toque para ajustar a escala de animação para a janela.

### **Escala de animação de transição**

Toque para ajustar a escala de animação enquanto efetua a transição.

### **Escala de duração animação**

Toque para ajustar a escala de duração da animação.

### **Desativar sobreposições HW**

Marque a caixa de verificação para seleccionar utilizar sempre o GPU para composição do ecrã.

### **Forçar renderização GPU**

Marque a caixa de verificação para utilizar forçosamente a aceleração de hardware 2D nas aplicações.

### **Forçar 4x MSAA**

Marque a caixa de verificação para ativar 4X MSAA.

### **Modo restrito ativado**

Marque a caixa de verificação para ativar o modo restrito. Depois de ativado, o ecrã pisca quando as aplicações efetuam operações longas no processo principal.

### **Mostrar a utilização da CPU**

Marque a caixa de verificação para mostrar a utilização da CPU.

### **Renderização GPU de perfil**

Marque a caixa de verificação para utilizar a aceleração de hardware 2D nas aplicações.

### **Ativar rastreios OpenGL**

Toque para ajustar os rastreios OpenGL.

### **Ativar rastreios**

Toque para ajustar os rastreios.

### **Não manter atividades**

Marque a caixa de verificação para fechar todas as atividades quando o utilizador sair.

### Limite proc. seg. plano

Toque para alterar o limite para processos em segundo plano.

### Mostrar todos os ANRs

Marque a caixa de verificação para mostrar a caixa de diálogo "Aplicação não responde" para aplicações em segundo plano.

## 11.5.5 Regulamentos e Segurança

Toque para ver as informações sobre Regulamentos e Segurança, incluindo modelo do produto, nome do fabricante, etc.

## 11.5.6 Arranque rápido

Marque a caixa de verificação para ativar o **Arranque rápido** para diminuir o tempo de arranque. Pode também ativar esta função nas opções do telefone ao premir a tecla **Power**.

## 11.5.7 Sobre o telefone

Aqui pode encontrar informações variadas, desde informações legais, número de modelo, versão do firmware, versão de banda base, versão do kernel, número da compilação e ainda:

### Atualizações do software

Toque para verificar se existem atualizações de software.

### Atualizações do software (a partir do cartão microSD)

Toque para verificar se existem atualizações de software (a partir do cartão microSD).

### Estado




Contém o estado da bateria, o nível da bateria, o meu número de telefone, a rede, a intensidade do sinal, etc.

### Informações legais


Toque nesta opção para ver as informações legais.

# 12 Atualizar o software do telefone

Através da ferramenta FOTA (Firmware Over The Air) Upgrade pode atualizar o software do telefone.

Para aceder às **Atualizações do software**, abra o painel de notificações e toque em  e , em seguida, toque em **Sobre o telefone > Atualizações do software**. Ou pode tocar diretamente em  e aceder a **Definições > Sobre o telefone > Atualizações do software**. Toque em **Procurar atualizações**, o telefone irá procurar o software mais recente. Se pretender atualizar o sistema, toque no botão **Transferir**, depois de transferida pode tocar em **Instalar** para concluir o processo de atualização. O telefone ficará atualizado com o software mais recente.

Deve ativar a ligação de dados antes de procurar atualizações. Ao reiniciar o telefone, estão também disponíveis definições para intervalos de verificação automática e lembretes sobre atualizações.

Se tiver escolhido a verificação automática, quando o sistema encontrar uma nova versão, o ícone  aparece na barra de estado. Toque na notificação para aceder às **Atualizações de software** diretamente.



Durante a transferência ou atualização do FOTA, para evitar erros na localização dos pacotes de atualização corretos, não altere a sua localização de armazenamento predefinida.

## 13 Informações de segurança do produto

### Pictogramas e símbolos gráficos



Leia a secção Informações de Segurança neste manual, na página 102



Não utilize o telefone quando estiver a abastecer numa bomba de gasolina



Não utilize o telefone na mão enquanto estiver a conduzir



Este dispositivo pode produzir uma luz brilhante ou intermitente



Ao utilizar o telefone, certifique-se de que o mantém a uma distância de, pelo menos, 10 mm da sua cabeça ou corpo.



Para eliminá-lo, não o coloque no fogo



As peças pequenas podem provocar perigo de asfixia



Evite o contacto com os elementos magnéticos



Este dispositivo pode produzir um som muito alto



Evite temperaturas extremas



Mantenha-o afastado de pacemakers e outros dispositivos médicos pessoais



Evite o contacto com líquidos, mantenha-o seco



Desligue-o quando lhe for solicitado, em hospitais e instalações médicas



Não tente desmontá-lo



Desligue-o quando lhe for solicitado, em aviões e aeroportos



Não confie unicamente neste dispositivo para efetuar comunicações de emergência



Desligue-o em ambientes explosivos



Utilize apenas os acessórios aprovados

## **Informações de segurança do produto**

### **Exposição a radiofrequência (RF)**

#### **Declaração geral sobre energia RF**

O seu telefone contém um transmissor e um recetor. Quando está ligado (ON), recebe e transmite energia RF. Quando efetua comunicações com o seu telefone, o sistema que gere as suas chamadas controla o nível de potência a que o seu telefone transmite.

#### **Taxa de Absorção Específica (Specific Absorption Rate ou SAR)**

O seu dispositivo móvel é um transmissor e recetor de rádio. Foi concebido para não exceder os limites de exposição a RF recomendados pelas diretrizes internacionais. Estas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança destinadas a garantir a proteção de todos, independentemente da idade e estado de saúde.

As diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como Taxa de Absorção Específica (Specific Absorption Rate ou SAR). O limite SAR para dispositivos móveis é de 2 W/kg e o valor SAR mais elevado testado para este dispositivo, quando utilizado ao ouvido, é de 0,658 W/kg <sup>(1)</sup>. Uma vez que os telemóveis possuem variadas funções, podem ser usados noutras posições, tal como junto ao corpo, conforme descrito no presente manual.

Uma vez que o SAR é medido com base no nível máximo de transmissão do telemóvel, o SAR real deste dispositivo em utilização é, regra geral, inferior ao indicado acima. Isto deve-se às alterações automáticas ao nível de potência do dispositivo de modo a assegurar que apenas utiliza o nível de potência mínimo necessário para fornecer uma ligação à rede.

#### **Funcionamento junto ao corpo**

Informações de segurança importantes relativamente à exposição a RF.

Para garantir a conformidade com as diretrizes de exposição a RF o telefone deve ser usado a uma distância mínima de 10 mm do corpo.

O não cumprimento destas instruções pode resultar numa exposição a RF em excesso relativamente aos limites

estipulados.

"O valor SAR mais elevado testado para este telemóvel para utilização junto ao corpo e em conformidade com a norma é de 1,06 W/kg. Apesar de poderem existir diferenças entre os níveis SAR em vários telefones e em várias posições, todos eles estão em conformidade com as diretrizes internacionais e com os requisitos da UE relevantes para a exposição a ondas de rádio (RF)".

#### **Limitar a exposição a campos de RF**

Aos indivíduos preocupados em limitar a sua exposição a campos de RF, a Organização Mundial de Saúde (OMS) aconselha o seguinte:

Medidas de precaução: a informação científica atual não indica a necessidade de precauções especiais para a utilização de telemóveis. Em caso de preocupação, pode optar por limitar a sua exposição e a exposição de crianças à RF, limitando a duração das chamadas ou utilizando dispositivos "mãos-livres" para manter os telemóveis afastados da cabeça e do corpo.

No site <http://www.who.int/peh-emf> (OMS ficha descritiva n.º 193: Junho 2000), vai encontrar informações adicionais sobre os campos eletromagnéticos e a saúde pública.

<sup>(1)</sup> Os testes foram efetuados em conformidade com a norma IEC 62209-1.

## Informações regulamentares

Conforme mencionado, as seguintes aprovações e avisos aplicam-se em regiões específicas.

**TCT Mobile**

**TCT Mobile Europe SAS**  
55 Avenue des Champs Piémux  
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 00

### Declaração de conformidade CE

Produto: Estação portátil HSDPA/HSUPA/LTE de banda dupla / GSM de banda tripla com tecnologia Bluetooth, Wi-Fi e rádio FM

Identificação do produto:

Vodafone785 type Yaris-4 VF (Simba)

Não  
TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Piémux  
92000 Nanterre  
France

Declaramos sob nossa inteira responsabilidade que o produto supra mencionado está em conformidade com os requisitos fundamentais aplicáveis da diretiva 1999/5/CE e que todos os testes de rádio essenciais foram efetuados. Procedimento de avaliação de conformidade: Anexo IV da diretiva.

Normas aplicadas:

- Artigo 3.1 a (proteção da saúde e da segurança do utilizador)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A2:2011
  - EN 62209-1 (2006)
  - EN 62209-2 (2010)
  - EN 50 300: 2001/AC:2006, Recomendação do conselho 1999/519/CE (Julho de 1999)
- Artigo 3.1 b (requisitos de proteção no que diz respeito à compatibilidade eletromagnética)
  - EN 301 489-1 v.1.2 (2011-05), EN 301 489-3 v.1.4.1 (2002-08), EN 301 489-7 v.1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 v.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 v.1.5.1 (2010-10), EN 55013:2001 +A1:2003 +A2:2006, EN 55022:2007 +A1:2011
- Artigo 3.2 (utilização eficaz do espetro radioelétrico de modo a evitar interferências nocivas)
  - EN 301 511 v.5.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 v.5.2.1 (2011-05), EN 301 908-2 v.5.2.1 (2011-07), EN 300 328 v.1.7.1 (2006-10), EN 300 440-1 v.1.5.1 (2010-08), EN 300 440-2 v.1.4 (2010-08)

Este produto está também em conformidade com as seguintes diretivas.

- diretiva 2011/65/UE (RSP – restrição do uso de determinadas substâncias perigosas)

Este produto pode ser utilizado com um carregador universal para telemóveis, que esteja em conformidade com as seguintes normas:

- EN301 489-34 v.1.1 (2010-10)
- EN301 489-34 v.1.3.1 (2012-05)
- EN 60984:2010

Os carregadores fornecidos com este produto estão também em conformidade com os requisitos aplicáveis da diretiva 2009/125/CE (produto relacionado com energia)

A conformidade deste produto foi verificada pelo organismo de certificação seguinte da diretiva.

American Certification Body, Inc.  
Suite C118, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States  
Número de identificação: 1568

Data 2014-01-15  
Assinatura

**TCT Mobile Europe SAS**  
Immeuble Le Capitole  
55 Avenue des Champs Piémux  
92000 Nanterre - FRANCE  
N° de Immatriculation: 446 408 222 000 38 APE 4852Z

**CE 1588**

Christophe Bender  
TCT Mobile Europe SAS / Deputy General Manager, EMEA.

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 55 Avenue des Champs Piémux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 23 511 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4852Z

## Distrações Condução

Ao conduzir, mantenha a atenção na estrada de modo a evitar um acidente. Se utilizar o telefone durante a condução (mesmo com kit mãos-livres) pode distrair-se e causar um acidente. Cumpra a legislação local e os regulamentos no que diz respeito à proibição de utilização de dispositivos sem fios durante a condução.

## Operação de máquinas

Concentre toda a sua atenção na operação da máquina de modo a reduzir o risco de acidente.

## Manuseamento do produto

### Declaração geral sobre o manuseamento e a utilização

O utilizador é o único responsável pela forma como utiliza o telefone e pelas suas consequências.

Deve desligar o telefone sempre que a sua utilização for proibida. A utilização do telefone está sujeita às medidas de segurança concebidas para proteger os utilizadores e o que os rodeia.

- Manuseie sempre o telefone e os acessórios com cuidado e mantenha-o limpo e sem pó.
- Não exponha o telefone ou os acessórios a chama viva ou a tabaco aceso.
- Não exponha o telefone ou os acessórios a líquidos ou a humidade elevada.
- Não deixe cair, não atire nem tente dobrar o telefone ou os acessórios.
- Não utilize químicos irritantes, produtos de limpeza ou aerossóis para limpar o dispositivo ou os acessórios.
- Não pinte o telefone ou os acessórios.
- Não tente desmontar o telefone ou os acessórios, só pessoal autorizado deve fazê-lo.
- Não exponha o telefone ou os acessórios a temperaturas extremas (mín. -10 °C e máx. +50 °C).
- Verifique os regulamentos locais para eliminação de produtos eletrónicos.

Não transporte o telefone no bolso de trás pois pode partir-se quando se sentar.

## Crianças pequenas

Não deixe o telefone e os acessórios ao alcance de crianças pequenas nem permita que brinquem com eles.

Podem magoar-se, magoar outras pessoas ou danificar o telefone acidentalmente.

O telefone contém peças pequenas com arestas afiadas que podem causar ferimentos ou que se podem separar e suscitar um risco de asfixia.

#### **Desmagnetização**

Para evitar o risco de desmagnetização, não mantenha o telefone junto a dispositivos eletrônicos ou magnéticos durante muito tempo.

#### **Descarga eletroestática (ESD)**

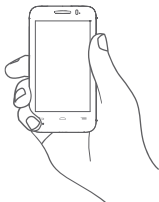
Não toque nos conectores metálicos do cartão SIM.

#### **Antena**

Não toque na antena desnecessariamente.

#### **Posição normal de utilização**

Ao efetuar ou receber uma chamada, coloque o telefone ao ouvido, com a parte inferior virada para a sua boca ou como faria com um telefone fixo.



#### **Airbags**

Não coloque o telefone numa área sobre um airbag ou na zona de acionamento do airbag.

Guarde o telefone num local seguro antes de iniciar a condução.

#### **Convulsões/Perdas de consciência**

Este telefone pode produzir luzes intermitentes brilhantes.

#### **Lesões devidas a movimentos repetitivos**

Para minimizar o risco de lesões devidas a movimentos repetitivos, quando enviar mensagens ou jogar no seu telefone:

- Não segure no telefone com muita força.
- Prima os botões levemente.
- Utilize as funções especiais do telefone que minimizam o número de botões que têm de ser premidos, tal como modelos de mensagens e introdução de texto inteligente.
- Faça vários intervalos para esticar os braços e descontraí-los.

#### **Chamadas de emergência**

Este telefone, como qualquer telefone sem fios, funciona através de sinais de rádio, que não garantem a ligação em todas as condições. Por isso, nunca deve confiar unicamente em qualquer telefone sem fios para comunicações de emergência.

#### **Som elevado**

Este telefone pode produzir sons elevados que podem danificar a sua audição. A exposição prolongada a música no volume máximo no leitor de música pode danificar a audição do utilizador. Utilize apenas os auriculares recomendados.



#### **PROTEJA A SUA AUDIÇÃO**

Para prevenir possíveis lesões auditivas, não utilize os níveis de volume mais elevados durante longos períodos. Tenha cuidado ao colocar o dispositivo junto ao ouvido enquanto estiver a utilizar o altifalante.

#### **Luzes brilhantes**

Este telefone pode produzir flashes de luz, não o utilize muito próximo da vista.

#### **Aquecimento do telefone**

O seu telefone pode ficar quente durante a carga e durante a utilização normal.

## **Proteção elétrica**

### **Acessórios**

Utilize apenas acessórios aprovados.

Não ligue produtos ou acessórios incompatíveis.

Tenha cuidado para não tocar ou permitir que objetos metálicos, como moedas ou chaves, entrem em contacto ou provoquem um curto-circuito nos terminais da bateria.

### **Ligação a um automóvel**

Procure aconselhamento profissional para ligar a interface do telefone ao sistema elétrico do veículo.

### **Produtos defeituosos ou danificados**

Não tente desmontar o telefone ou os acessórios.

Apenas pessoal qualificado deve reparar o telefone ou os acessórios.

Se o telefone ou os acessórios tiverem sido submersos em água, furados ou sujeitos a uma queda grave, não os utilize antes de os levar a um centro de assistência autorizado para serem verificados.

### **Manuseamento e proteção da bateria**

Desligue sempre o telefone e desligue o carregador antes de retirar a bateria.

Utilize apenas a bateria e o carregador fornecidos ou substitutos aprovados pelo fabricante destinados a serem utilizados com o telefone. Pode ser perigoso utilizar outras baterias ou carregadores.

Não desmonte ou provoque um curto-circuito na bateria. Se um objeto metálico, como uma chave, um clipe ou uma caneta tocar nos terminais da bateria, pode ocorrer um curto-circuito acidental.

A utilização inadequada da bateria pode resultar num incêndio, explosão ou outro perigo. Se achar que a bateria está danificada não a utilize, leve-a a um centro de assistência para que seja testada.

## **Interferência**

### **Declaração geral sobre interferência**

Tenha especial cuidado ao usar o telefone próximo de dispositivos médicos pessoais, tal como pacemakers e aparelhos auditivos.

### **Pacemakers**

Os fabricantes dos pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm entre o telefone e um pacemaker para evitar potenciais interferências. Para consegui-lo, utilize o telefone no ouvido oposto ao lado onde tem o pacemaker e não o transporte no bolso junto ao peito.

### **Aparelhos auditivos**

Pessoas com aparelhos auditivos ou outros implantes cocleares podem notar ruídos de interferência ao utilizarem o telemóvel ou quando se encontram próximo de um. O nível de interferência depende do tipo de aparelho auditivo e da distância da fonte de interferência, aumente a distância entre ambos para reduzir a interferência. Consulte o fabricante do aparelho auditivo para encontrar alternativas.

### **Dispositivos médicos**

Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o funcionamento do seu telefone pode interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.

### **Hospitais**

Desligue o seu dispositivo sem fios quando lhe for solicitado que o faça em hospitais, clínicas ou instalações de cuidados de saúde. Estes pedidos são concebidos para evitar possíveis interferências nos equipamentos médicos sensíveis.

### **Avião**

Desligue o telemóvel sempre que solicitado pelo aeroporto ou pelo tripulante da companhia aérea.

Consulte os tripulantes da companhia aérea sobre a utilização de dispositivos sem fios a bordo do avião, se o dispositivo possuir um "modo de voo", este deve ser ativado antes de entrar no avião.

### **Interferência nos automóveis**

Devido a possíveis interferências com equipamento eletrónico, alguns fabricantes de veículos proíbem a utilização de telemóveis nos seus veículos, a menos que esteja incluído na instalação um kit mãos-livres com uma antena externa.

## **Ambientes explosivos**

### **Estações de serviço e atmosferas perigosas**

Em locais com atmosferas potencialmente perigosas, obedeça a toda a sinalização afixada para desligar o dispositivo sem fios, como o telemóvel ou outro equipamento de rádio.

As áreas com atmosferas potencialmente perigosas incluem: bombas de gasolina, porões de barcos, instalações de transferência ou armazenamento de combustíveis ou químicos, áreas em que o ar contém produtos químicos ou partículas, tal como cereais, poeiras ou limalhas.

### **Detonadores e zonas de detonação**

Desligue o telemóvel ou dispositivo sem fios quando se encontrar numa zona de detonação ou em zonas com sinalização para desligar "rádios de duas vias" ou "dispositivos eletrónicos" para evitar provocar interferências nas operações de detonação.

O seu telefone é um transceptor que funciona em redes GSM em banda tripla (900/1800/1900 MHz) ou UMTS em banda dupla (900/2100 MHz).

# CE | 588

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 1999/5/CE. O exemplar integral da Declaração de Conformidade do seu telemóvel pode ser consultado no site de Internet: <http://vodafone.com/smart4mini>.

## **Proteção contra roubo<sup>(1)</sup>**

O seu telemóvel é identificado por um IMEI (número de série do telefone) apresentado no rótulo da embalagem e na memória do produto. Recomendamos que anote o número na primeira vez que utilizar o telemóvel inserindo \*#06# e o mantenha num lugar seguro. Pode ser solicitado pela polícia ou pelo seu operador, em caso de roubo. Este número permite que o telemóvel seja bloqueado, impedindo o seu uso por terceiros, mesmo com um cartão SIM diferente.



A presença deste símbolo no seu telefone, na bateria e nos acessórios significa que estes produtos devem ser levados a pontos de recolha no final da sua vida útil:

- Centros de eliminação de resíduos municipais com contentores específicos para este tipo de equipamento.
- Contentores de recolha nos pontos de venda.

Serão assim reciclados, evitando que as substâncias sejam eliminadas no ambiente e para que os seus componentes sejam reutilizados.

### **Nos países da União Europeia:**

Estes pontos de recolha são disponibilizados gratuitamente. Todos os produtos com este sinal devem ser levados até estes pontos de recolha.

### **Em jurisdições fora da União Europeia:**

Os itens de equipamento com este símbolo não devem ser eliminados nos contentores normais se a sua jurisdição ou região tem instalações de recolha e reciclagem adequadas; em vez disso, devem ser levados a pontos de recolha para que sejam reciclados.

**ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO DE BATERIA INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.**

<sup>(1)</sup> Verifique a disponibilidade do serviço junto do seu operador.



# 14 Garantia do telefone

## TERMOS E CONDIÇÕES DA GARANTIA

1. A Vodafone assume a garantia deste telemóvel por um período de dois (2) anos a contar da data de compra pelo proprietário original (não transferível) sob condições de utilização normais.
2. A bateria possui uma garantia limitada de doze (12) meses e o carregador de vinte e quatro (24) meses que se aplica a defeitos de fabrico. Outros acessórios possuem uma garantia limitada de vinte e quatro (24) meses que se aplica a defeitos de fabrico.
3. Esta garantia não se aplica a danos resultantes de:
  - a) Utilização e desgaste normal do equipamento;
  - b) Defeitos e danos ocorridos por não conformidade com as instruções de utilização;
  - c) Realização de operações de desmontagem, reparação, alteração ou modificação não autorizadas;
  - d) Má utilização, abuso, negligência ou acidente, qualquer que seja;
  - e) Defeitos ou danos decorrentes de testes, funcionamento, manutenção, instalação ou qualquer alteração ou modificação inadequados;
  - f) Defeitos ou danos devidos a infiltração de líquidos ou alimentos, corrosão, oxidação ou utilização da tensão errada;
  - g) Riscos ou danos nas superfícies plásticas e em todas as peças expostas externamente devidos a utilização normal pelo utilizador;
4. Os serviços de assistência/reparação do telefone devem ser suportados pelo utilizador.

5. Esta garantia não terá qualquer efeito e será inválida em qualquer um dos seguintes casos:
  - a) Se o número de série ou selo de garantia no equipamento tiver sido danificado ou removido.
  - b) Se qualquer dos termos contidos nesta garantia tiver sido alterado ou modificado, seja de que forma for, sem a autorização prévia por escrito da Vodafone.
6. A garantia limitada aplica-se apenas a clientes que tenham adquirido o produto num dos países (ou regiões) estipulados no final deste documento. A garantia limitada só é válida no país (ou região) designado pela Vodafone para a venda do produto.
7. Se o produto for devolvido à Vodafone após a expiração do período da garantia, aplicam-se as políticas de assistência normal da Vodafone e serão cobrados custos ao consumidor em conformidade.
  - a) A Vodafone não assume qualquer obrigação ou responsabilidade para além do expressamente estipulado nesta garantia limitada.
  - b) Todas as informações de garantia, características do produto e especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
8. ESTAGARANTIASUBSTITUIQUALQUEROUTRAGARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO ESPECIFICAMENTE QUALQUER GARANTIA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO IMPLÍCITA PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A VODAFONE NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE PELA VIOLAÇÃO DA GARANTIA PARA ALÉM DA CORREÇÃO DA VIOLAÇÃO DA FORMA ACIMA MENCIONADA. E EM CASO ALGUM DEVERÁ A VODAFONE SER RESPONSABILIZADA PELAS CONSEQUÊNCIAS.

## 15 Acessórios

A mais recente geração de telemóveis GSM da Vodafone fornece uma função mãos-livres incorporada que lhe permite utilizar o telefone à distância, como por exemplo, em cima de uma mesa. Para aqueles que preferem manter as suas conversas confidenciais, está também disponível um dispositivo para o ouvido conhecido como auricular.

1. Carregador
2. Bateria
3. Cabo USB
4. Auricular estéreo



Utilize apenas o telemóvel com baterias, carregadores e acessórios fornecidos na embalagem.

## 16 Especificações

<b>Processador</b>	MTK6572
<b>Plataforma</b>	Android™ 4.2
<b>Memória</b>	ROM: 4 GB RAM: 512 MB
<b>Dimensões (CxLxE)</b>	121,6 x 64,4 x 12,3 mm
<b>Peso</b>	Cerca de 117 gramas com bateria
<b>Ecrã</b>	Ecrã tátil TFT-LED de 4,0 polegadas com resolução WVGA 480 x 800
<b>Rede</b>	GSM: Banda tripla 900/1800/1900 MHz UMTS: Banda dupla 900/2100 MHz (A frequência da banda e a velocidade dos dados dependem do operador.)
<b>GPS</b>	GPS assistido/antena GPS interna
<b>Ligação</b>	Bluetooth V4.0/A2DP Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n Tomada áudio de 3,5 mm Micro USB
<b>Câmara</b>	Câmara incorporada de 3.2 megapixels
<b>Formatos de áudio suportados</b>	MIDI, AMR-NB, AMR-WB, WAV, MP3, AAC
<b>Formatos de vídeo suportados</b>	3GP (perfil H263 nível 0 10+AMR) e MP4 (perfil visual simples MPEG-4 nível 0)

<b>Bateria</b> <sup>(1)</sup>	Bateria de lítio recarregável Capacidade: 1400 mAh
<b>Ranhura de expansão</b>	Cartão de memória microSD™ (A disponibilidade do cartão microSD depende do mercado)
<b>Funcionalidades especiais</b>	Sensor G (giroscópio) Sensor de proximidade Sensor de iluminação

**Nota:** As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

<sup>(1)</sup> A bateria original foi alvo de inspeções de segurança rigorosas para cumprir as normas de qualificação, a utilização de baterias não originais pode ser perigosa.